泰東日報
創刊 光緒三十四年 ……
發行人 ……　編輯人 李永揚　印刷人 李福緒
大連市奥町八十五番地
社長室 ……　營業局 ……　編輯局 ……　廣告部 ……
零售每份五分　每月壹元三角　……

日本對華政策大綱 下次閣議當可決定

實現滿日華積極的提攜 應確立華北特殊的地位 清算華南華中排日行為

【東京三十日電】日本對華政策，以華北事件及察哈爾事件為轉機，而成為積極的以日滿華三國提攜工作為基調，是以日來以外務省為中心，與陸海大藏各關係省間，審慎研究日本對華政策根本的大綱，茲已獲得其成案，故於二十七日閣議散會後，岡田首相，要求廣田外相川島陸相大角海相暫留未退，由廣田外相說明此項成案，以求其承認，但當日藏因藏相因病未曾出席，決由廣田外相於近日中向其說明，待得其諒解後，即於下次或再下次之閣議，正式由廣田外相提案，執行彼承認之步驟，至於盛傳此項成案之對華政策根本的大綱，則以下列諸點最為重要。

大綱

一、當中日關係根本的調整之際，以實現東亞日滿華三國政治上經濟上之積極的提攜為眼目，而進行具體的工作，

一、與滿洲有接壤關係之華北，於實現積極的經濟提攜同時，於政治上，並由日滿華三國共同努力防衛赤化，而確立華北特殊的地位，

一、華中及華南，則使之清算一切排日抗日之行為，俾獲得中日積極的提攜之實，

孫財政大臣視察日本及北鮮 二十九日由新京首途撮影

困蘇滿邊防關係 滿洲預算難核減

大藏省當局之意見

【東京二十九日國通電】…年有增加之傾向，於十年度國防費之中，滿洲事件費，…年只一…合計，達一億八千萬圓，於十一年度，亦已一億八千萬，若將陸軍、外務、大藏之各省合算之，則要求總額達…

華北五省聯合指導 誠感有絕對之必要

由承歸奉之土肥原少將談

【奉天三十日國通電】為解決察哈爾並內蒙之治安問題及其他重要問題與察哈爾省主席秦德純蒙古自治政府主席德王綏遠省主席傅作義等要人會談之特務機關長，已於二十八日乘飛機由承德歸奉，自午後八時赴大和旅館訪南司令官，報告華北情勢並蒙綏兩軍對立現狀，宋哲元軍撤退後之察哈爾治安問題及赤化防止等相狀，而為重要之協議，談約一小時始退出，會見後同少將語以如次……

日對華根本政策〔三〕

日駐華北軍司令部發表之全文

（乙）以隨同儼乎之威力為必要……

容共政策否認說

磯谷少將對之之意向

【上海二十九日國通電】關於國民政府採用容共政策說，國民黨之機關通信中央社，已於二十七日發表長文之否認書……

坂西中將 已抵上海

【上海三十日發國通電】坂西利八郎中將為視察中國，已於二十九日乘入港之上海丸來滬、

中國聯俄容共 絕對無此事實

日報所載均予糾正

【南京二十六日通訊】日昨頗為明瞭，自朱毛一股在江西……上海日文報載廣日本聯社東京電刊載該項消息，有謂蔣委員長之討伐共軍暗中成立諒解，南京政府國民黨要人中有公然主容認蘇聯勢力進出，藉以抑制日本勢力，及中國對於第三國際代表大會，決議原擬日使之後提出抗議，現突然中止等云云，關於四川剿匪軍事情形中央所派追隨剿匪當局之幹部人員，最近由四川視察歸來，真相為……

蔣委員長 得力軍隊跟蹤追剿

消滅赤匪 亦可完成

嚴厲有效

詢何部長

日本駐華大使 秋末當予更迭

刷新駐華外交機關 日軍部所持之意見

【東京二十九日電】日軍部種種之斷面，由此觀之，則國民政府部內希望與蘇聯提攜協力之分子，更不待言矣，故由國際的國內的諸種情勢之推移何時均有與蘇聯握手之……

植田部隊 遇匪激戰

【哈爾濱三十日國通電】二十七日午後二時五十分頃在慶城縣四合成東北方二里半之地點，植田部隊與東榮匪等，合流匪遭遇，與以殲滅的大打擊，此，戰鬥〇〇〇隊米山繁澄上等兵名譽戰死。

孫大臣渡日 乘「光」過奉

【奉天廿九日國通電】孫財政部大臣為視察日本經濟界與星野總務司長以下隨員七名，共於廿九日午前十一時廿八分……乘光號列車過奉，經朝鮮就赴日之途。

汕頭事件

中國不執公正處置 應使確認日方權益

日外交當局之最後意見

【東京三十日國通電】外務省當局關於廣東汕頭廣東當局之壓迫日方之權益，……

【香港二十九日國通電】關於前電日本米穀船扣留事件其後日本駐在當局，……

土肥原少將返京 報告華北情況

於華北工作殊有意義

【新京三十日電】自華北事件以後，日本對華北政策，已由政治經濟文化等諸工作之進展，……

伊藤枝隊 為匪包圍

隊長當亦陣亡 死傷計十七名

【新京三十日國通電】據密門憲兵隊報告廿九日午前九時頃三岔河東方卡甸，有七名匪賊來襲，……伊藤中尉所率之〇〇步兵〇〇隊……

對英交涉借款

蔣介石擬親晤羅斯

【上海三十日電】負有借款使命而來華之羅斯氏除與宋子文孔祥熙等政府財界首腦者外……

丁實業大臣 在奉行動

二日午後旋京

【奉天三十日國通電】滯奉中之丁實業部大臣，於三十日午前九時歷訪特務機關……

甘珠爾佛 安抵奉垣

【奉天二十九日國通電】甘珠爾佛一行乘午后一時十三分列車由新京來奉……

滿鐵對華北工作 尚未樹立具體案

松岡總裁來連途中談

松岡滿鐵總裁二十九日視察鞍山製鋼所後，同日會見南關東軍司令官，三十日乘午後二時半大連到之列車歸連，據其對出迎至金州之記者談話如左……

西公旗糾紛 調解無結果

鄂奇光已離百靈廟

【南京二十六日通訊】……

【北平通訊】關於西公旗糾紛……

聲明退股

遼陽永泰燒鍋啟

山東同鄉會緊要聲明

旅奉 山東同鄉會館謹啟

緊要聲明作廢

兆希文 啟

衣佩功尋兄廣告

輪船利通號

……協進會 事 啟
正會長 馬拉海加卜
副會長 五台加卜 那西呢嘛 蘇都呼
謹啟

東非戰雲已籠罩宇宙
阿國決行總動員
國聯事務總長接受阿國總動員令
事態迫急理事會將開會討論方策
意方態度强硬依然謀與阿國一戰

【亞的斯亞貝巴三十日國通電】阿皇帝一世、二十九日對國際聯盟、發出阿國、現下已不得不行國家總動員之警告、而該總動員、將於十月一日實施云、

【日內瓦三十日國通電】阿國皇帝一世、廿九日對愛文諾事務總長通告發令總動員之旨、同時又對手那斯理事會議長、呈送親電、報告因意政府侵畧準備之進展、阿國已不能延期動員等語、而要望理事會、至急的善處云、

【日內瓦三十日國通電】聯盟事務總長愛文諾氏、受理阿政府總動員命通告之同時、當即向聯盟各國代表、移牒通告、

【日內瓦三十日國通電】接到阿總動員情報之聯盟理事會、將急遽於三十日再開、審議非常處置之對策、聯盟事務局當局、痛感事態之重大性、二十九日接受阿皇帝之親電後、有如左之談話、依阿皇帝之總動員發令其事態已至一觸即發危機矣、理事會、實有於三十日再開、至急研究收拾方策之必要、依阿比西尼亞之動員、關於派遣中立監視員於現地、於戰鬥開始時、爲利定侵畧行爲之責任者、殊有切實的必要云云、

【日內瓦三十日國通電】意大利政府、關於二十八日之閣議後之聲明書、綜合聯盟當局之批評如左、

一、阿比西尼亞軍、主張對意防備侵畧、則知意大利、依然決意堅持與阿國一戰、

二、驚愕英國之態度意外强硬、意大利極力廻避與英國摩擦、謀爲局地的事件解決、

三、意大利之脫退聯盟似見緩和、

據觀意阿兩國戰爭
將在二週內開火
意國駐阿京公使館已召還領事
阿國民衆均燃出征之氣勢

【亞的斯亞貝巴卅日國通電】接到阿皇帝一日決定國軍總動員報道之亞的斯亞貝巴市民、頓呈活況、而燃出征之意氣、據消息家之觀測、總動員之決行、似爲十月一日、戰鬥開始、將在二週間以內、

【亞的斯亞貝巴卅日國通電】因阿政府、決定國家總動員之結果、國境線上之戰機、頓呈切迫、將不待十月一日、意阿兩國間、便將開戰之模樣、意駐亞的斯亞貝巴公使館、鑑及情勢急迫、二九十日、對哈拉爾駐劄領事發出訓令、指令當即閉鎖領事館、急遽返回基布基港云、

英邀駐英日大使
商開軍縮會議
擬於本年內開催

【東京三十日國通電】英國政府、於二十八日、招致藤井駐英代理大使、至英外務省、由克烈基參事官、確言軍縮會議、有於年內召開之方針、該會談內容、遲至二十九日夜、始由該大使報告外務省、內容一切均守嚴秘、但據確聞英政府爲下屆海軍會議之招請國、依現行海軍條約、日、英、美、法、意之五國海軍會議、有於年內招請之方針、於正式通告日本政府、同時對此而探聽日本之意向、要求回答、故日外務當局與海軍側召開聯合協議會、決定日本政府之方針後、再對英國政府發出回答云、

意大利（一）

李永馨

啓首

阿比西尼亞之梗概已經說過、故爲時局關係、連續再說意大利、但意大利之名稱、在一般人中、似較阿比西尼亞之名稱見熟習幾分、本來不必再事贅述、不過吾以爲知其名者固多、察其實者或恐甚鮮、是以再劃餘閒、擬另陳大略、益之在此歐非風雲急之時、二面地皮源…、更以本版主任趙…段、於是吾之決意遂被促成、愛就吾所知再述意大利之概觀、以作讀者之參考、

第一章　地理

北起自歐洲大陸阿爾卑斯山南斜面、南入地中海、狀如長鞋、曰意大利也、乃自太古直至文藝復興時代、爲世界文化貢獻最大之國家、東隔亞得里亞海與南斯拉夫爲鄰、西隔第勒尼安海及利高里亞海與法蘭西及西班牙爲隣、北之東與奧地利亞接、北之西與瑞士相毗連、南隔…耳他及班特剌利亞島與北非洲突尼斯相對、在地形上觀之、其輪廓極爲瞭然、並且極其單純、此種地理上最顯著之「自然的單元」、我恐除意大利而外、別處不能多見、因有如此地理上的特徵、始有自羅馬時代至十五、六世紀之絢爛的文化、以及自近世至現代、其文化之衰頹、亦未嘗不是受此「自然的單元」特徵之所支配、茲爲明瞭此二者之關係、畧述其自然地理與人文地理於次、

第一節　自然地理
大陸與半島

所謂自然的單元無他、即人力不能與之何之不可抗力的自然之單位、今列擧之、即如地積、位置、氣候及富源之單元、亦即地形單元、地理的單元、氣候的單元、經濟的單元等是也、以上所述、即所謂地理的要因、意大利地形之單元分爲四區、即一、阿爾卑斯南斜面、二、隆抱代之冲積平原、三、亞平寧之褶曲山脈及北斜面、四、沙爾的尼亞島與半島部與島嶼地方爲典型的地中海氣候、隆抱代平原與阿爾卑斯地域爲大陸氣候、故將前者謂爲半島地方、後者謂爲大陸地方之兩大區別、

意大利全國
極呈戰時狀態
三十萬大軍已派遣完了

【羅馬三十日國通電】接到阿比西尼亞皇帝、已決定國軍總動員之報道、則意大利全國民、極度呈緊張氣勢、以致擧國一致、殆全入於戰時狀態、意大利政府、已出動最精鋭步兵第十四聯隊、並特科機關槍隊、動員部隊共三十萬、已派遣完了、俟形勢之展開、有無論何時、皆可開火示威之姿勢云、

十三委會
開緊急會議

【日內瓦三十日國通電】十三日委員會、以二十七日之會議、暫一旦入於休會、但因接到阿比西尼亞皇帝之親電、決定三十日召開緊急會議、檢討意阿兩國間急迫之情勢、以求究機宜之處置云、

希臘國制
舉行投票

【巴黎卅日電】據馬敦報載、希臘確定國家制度之公民投票、定於十月二十七日舉行、

意大利脫退國聯後
匈波亦將脫退
阿帝國民心激昂已達極點
國際聯盟之瓦解殆將不遠矣

【巴黎卅日國通電】東阿植民地之兩期、漸將經過、故意阿兩國之衝突、僅餘時間問題、據馬丹報羅馬特派員所傳之確實的情報稱、意大利政府、於理事會採擇勸告案後、期於十月七日前後、開始戰端、而法西斯黨員之總動員、決定於開戰前日決行、又據該特派員之傳稱、意大利政府、若理事會發動制裁案時、即將不得不脫退國際聯盟、而維意大利政府之脫退、匈牙利政府、及波蘭政府、即將接踵而脫退國聯云、

…即召集外人並黑人軍事顧問、連日進行作戰計畫、隨意大利軍、逐日集結國境一帶、着着進行備戰、則阿全國人民之昂奮、亦終達至發火點、即時開火之聲、然遍全國、而阿皇帝、恐與意軍開戰之口實、則始終期待理事會之和協工作、而抑制激昂之民心、但依阿特瓦戰捷之追憶、全國人民、則不容易承服、就中婦居於國線地帶之青年酋長團、均認爲措手降祖國任意大利軍之蹂躪、實不如先發制人、把握戰機、故阿國皇帝、雖以誠意、亦將不能抑制强硬主戰之輿論、現下國內已完全白熱化、均要請阿國皇帝、於廿九日內、署名總動員令云、

決不封鎖
蘇彝士運河
運河當局發表聲明

【巴黎三十日國通電】蘇彝士運河會社當局、已正式否認於十月七日在巴黎所召開之定例理事會爲審議封鎖蘇彝士運河案之報道、於二十八日、特發表聲明書如左、於十月七日、運事會之議事日程、上程封鎖、蘇彝士運河案之報道、全然爲無根據虛報、又關於閉鎖運河、會社進行法律的研究之報道、亦完全與事實徑庭、依於一八八八年之君斯丹其諾布爾條約、蘇彝士運河爲國際的通路、不問戰與平時、均決定開放、運河之法律的地位、毫無疑義云云、

阿國皇帝之親電全文

【日內瓦廿九日國通電】阿國皇帝寄於理事會議長之親電成文如左、

阿政府、始終與聯盟理事會協力、期待基於聯盟規約之精神、以平和的解決意阿紛爭、然阿國政府、雖有此平和的態度、但意政府着着將國軍、向國境線上增加、並作其他戰鬥之準備、阿政府、因鑑及侵畧之脅威漸次重大化、故感有喚起理事會注意之必要、刻下之情勢、實達重大之極、阿政府側、若再遲延國軍總動員、必致祖國之防備危懼確保之任務、依此實情爲阻止意軍之侵畧行動、阿政府要請理事會可能的迅速講機宜之處理、現下國軍總動員已至絕對必要時、但將國軍出國境線、撤收之從前指令、則毫無變更、最後阿政府不問情勢如何、再度確言緊密的與國際聯盟相協力云云

法社會黨與
共黨合作

【巴黎三十日電】社會黨「人民想」及共黨「馬尼特報」公佈該兩黨共同行動之決議、首先指出大資本者銜延殘喘而無所不用其極、致使法國勞動大衆生活惡化、又因政府之新法令而益惡化、次言必須反對「貧窮與掠奪政策」、要求農民有恢復農作品價值之保証、並主張擴大合作社組織、爲失業工人要求麵包並提出俱体辦法、實行每週四十小時工作制、不減工資、徵富人稅以援助公共事業之發展、末又言及和平、主張藉禁止製造與轉賣軍火及積極反對軍國主義、殖民政策、軍事法令、秘密外交之法以謀和平、要求解散法西斯團休以保護民主自由、又云、兩黨仍持保獨立之政策與組織云云、

重分世界原料地
英外長表明此意
實爲藉與德國結合

【巴黎三十日電】「巴黎聲報」發表倫敦通訊、內稱、英外長郝亞在國聯總會所言、如若列强同意、英國願將現行分配原料地之制度與方法、加以或種之修改、以便修改後能將輕貧於原料國之情勢、倫敦政界、認爲此聲明有重大意義、倫敦政界將此聲明、作一結論、英國願持此政策與德國結合、其第一步即爲海軍協定、又云、倫敦市立銀行、經諾爾曼及英吉利銀行之同意、擬定以借款一萬萬英磅援助德國之財政計劃、英國財政皆欲與德國成立一般的協定、又云、該通訊以下又云、「英政府願與德國締結一般之條約、並願將法國引爲第三者」、

川陝通話
裝設聯絡電話線
不久即將興工

【南京卅日電】交通部決定籌設川陝聯絡電話線、其線路已勘定、由西安起經興平、扶風、岐山、南鄭等縣、以達川北、並與兩省當局商定、所有電桿費用、兩省各籌二百萬、不敷之數、由交部補助、不久即將興工、

駐巴達維亞總領館
擴充管轄範圍
荷蘭已表同意即發准許狀

中國駐巴達維亞總領事館指揮監督駐荷屬東印度各領館事務、及管轄區域擴充至於荷印全境兩事、外交部曾於去年電令駐荷使館照會荷外交部、並轉達荷印總督查照、經駐荷金問泗公使數度向荷外交接洽、荷方已表示同意、關於擴充管轄範圍、亦經於照會中提及、聞荷政府即將發給准許狀、外部近已飭駐巴總領事館遵照

英外相對法要求
已發表意見

【倫敦三十日國通電】法國側、對九月十一日在日內瓦英外相之演說、似僅對意阿紛爭、適用制裁規定之意義、對將來侵畧國似不在此列、故要求說明、對此郝亞外相、發表意見如左、因與聯盟同樣維持聯盟規約起見、凡有一方的之侵畧行爲、斷乎行集團的抗議、保持不動的立場、十一日郝亞外相已所表示之英國政策、非僅限定意阿紛爭、只爲適用於一方的侵畧行爲、基於十六條之行動則不能適用於違反條約國（似對德國軍備之言）此行動以當時之環境爲基礎所變化者、蓋有紳縮性保障安全之一部者、英國民擬依聯盟廻避從來經過之缺陷、與將來以集團的之安全保障、以確保世界平和、又英帝國爲遂行聯盟之理想、決不採取拒絕有效之行動、而出無力化之態度云云、

讀者快覽

—日曆—

〇十月一日星期二（舊曆九月四日）

—氣候—

〇東南風（陰）一時晴

〇各地溫度（卅日上午十一時）

旅順	二二度
大連	二一度
營口	二一度
奉天	二三度
新京	二四度

—無線電—

午前六時（新）建國体操

午前六時一九分無線電体操

午前八時三十分（東）經濟市況

午前九時四十分　經濟市況

午前十時二十分　經濟市況

午前十時四十分（東京）經濟市況　公設市場價目

午前十一時四十分新聞（東京）

正午時報

午後〇時〇一分經濟市況

午後一時〇分（奉）滿洲戲劇（淸唱）一、鎭潭州、二、四郎探母　唱者容　胡琴劉鳳　二胡　李迪城

午後一時二〇分（新）新聞

（滿語）

午後二時　經濟市況

午後二時五〇分經濟市況

午後三時　新聞（東京）

午後三時三〇分（東）經濟市況

午後六時新聞（東京）告知事項　職業介紹事項

立體寫眞像撮影會
盛岡勇夫氏發明（日、英、美、德、法、意特許）
撮影時間　自九月二十一日至十月二十日於一階

兒玉拓相立体寫眞像
酷似本人
維妙維肖之美術像！
僅於四、五秒間即可將尊容攝成像片而依當時之表情將尊容製成所謂立体寫眞像此項新發明竟使全世界爲之驚異叫絕請利用此絕好機會、襲臨賜顧爲荷！
半身像青銅質　自二九、〇〇起碼
大連　三越
電（二）四一八一

大連　新德昌
西崗尾上町四番
本店專作喜壽匾聯
牌匾店
彫龍刻鳳各樣壽材
電話三・三四七七番

鉛印　石印　洋式賬簿製造
書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物傳單、文憑、地圖、商品劵、仿單等類、裝釘優美堅無比牢、技術旣精巧価値亦低廉名片印刷許明且迅速
大連市大山通
小林又七支店
電話　代表二一六一一番　長二一三六六番

大連
中央文具店
浪速町五十九番地
電話二、六五五九番

獎牌　徽章　銀杯　優勝旗　帽章　煙具　賞牌　手飾　紀念品
勝者之記錄！有權威的製品
全滿唯一專門店
金華號本店
大連山縣通　電（二）七九六四

奉天城內中街
萃華金店

文明仕女　樂勝社交
物質交換　首飾爲妙
萃華金店　名譽素超
金銀飾品　成色最高
指環腕鐲　式新樣好
珠寶翠鑽　奇巧異造
眉鼎至勤　禮品時髦
外麦裝璜　更極新巧
紀念附品　遠勝錦袍
盡興乎來　專誠待招
電話　總號　日滿二三三　五六四　西號　〇二六　五三四

本店自開業以來頗承各界歡迎大有名揚滿洲譽馳東亞之概誠不勝雀躍感謝之至茲際新秋社會士女之需要商品籌備萬有陳列已齊務請各界賜顧者光臨歡迎之至
秋冬衣料　食
文房用具　唱
應時禮品　新
洋品雜貨　化
商…
…糕點　毛線衛生衣
…品　高級禮帽
…帽　西裝用品
表　應有盡有

經濟

南幇買大豆昂騰
歐局緊張金票漲
標金亦受影響而下落
餅粱穩平豆油稍見强

【來埠專訊】海外大條、倫敦紐約不變、孟買落八分三、匯兌英美漲四分一、中美漲五、美日不變、匯水一百三十三元半、滙申九十七元六角、標金八百四十六元、大洋一百十三元、

鈔票放盤一百三十六元四角、大價一百三十七元三角、小價一百三十六元、收盤一百三十七元二角、安四百六十萬五千元、因阿比西尼亞總動員令而暴漲、

大豆現市漲、南幇貴昂騰、豆餅閑散穩强、豆油無閑散、隨大豆而上漲、高粱因買賣不盛而穩、

【上海三十日電】倫敦大條現市二十九片十六分五、收盤二十九片十六分五、美國買、投機幇賣、少安、紐約大條現市六十五仙八分三、加拿大定期十二月放盤六十六仙十一、收盤六十六仙十、一月放盤六十六仙十九、收盤六十六仙二十、三月放盤六十六仙五十、收盤六十六仙九十、五月放盤六十六仙八十、收盤六十六仙九十、孟買大條現市六十六盧比十六分十九、英美匯兌四弗九十一仙八分五、美日匯兌二十八弗八十四仙中、美匯兌三十八弗二十五仙、標金放盤八八四元六角、大價八八七元五角、小價八八二元三角、收盤八八四元七角、

【又電】前電對阿關係急迫之報道、開盤前當地幇出賣、外匯亦隨之而鬆、外國銀行買先令、故標金稍堅、東匯華北幇賣、安市匯一一〇萬、英匯一二〇萬、美匯八〇萬、

【又電】朝來海外電報紛紜、阿國軍總動員、意阿戰迫近說意大利舉國上下、充滿戰爭的空氣、以及開戰不出兩個禮拜等々、人心恐慌金價瀧跌、政商於低處貪存、大陸銀行隨之購存尤力、由低返高嗣後穩、

孟買預長三兩、

【又電】最近海外匯兌市場、英美匯兌之反落、大有日甚一日之勢、其主要原因如次、

一、因英國已捲於意阿紛爭之漩渦中、故公債異常低落、英國及歐洲如此的不安、其勢必誘起資本之逃避 最近英國、法國、荷蘭及其他之巨額短期資金已逃避爲美弗、

二、英國因秋季需要關係、由貿易方面、輸入相當多額之弗幣、

三、大陸投機幇賣弗、賣鎊、若紛爭不終息、則此種形勢、必然繼續推移、

四、英國政府並亦希望匯兌低落、大採取放任主義、當局富向對法匯兌、將在七四、六八之譜、最希望者爲始終其價如一、

滿洲電業會社之
本期事業成績

電業會社、廿六日、曾開第二回股東總會、該社之現狀及將來之建設方針大要如左、

本期期末營業狀態

△設備概要

發電設備爲一六廠、六〇〇KW、比上期末、增設廿井子處五、〇〇〇KW、撤廢天之五四、〇〇〇KW、撤廢天川及哈爾濱等之八、〇〇〇、〇〇〇KW、其他增加約四六、〇〇〇KW、變電設備爲二八八、九一九KVA比上期末、新設周水子、春日町、撫順、渾河及其他處、增加約一二〇、〇〇〇KVA、送電線設備、亘長一、〇六五啓羅、比上期末新設渾奉送電線、奉天四馬路送電線及其他、增加約二〇〇啓羅、配電線設備、亘長二、九四九啓羅、比上期末、隨各地之需用增加、已增加約五五啓羅

△營業狀況

電燈數一、八二六、三九六燈、比上期末、增加約八、〇〇〇燈、

電力契約容量、一五九、八八二比上期末增加約六〇、〇〇〇KW、

電熱契約容量六、六八三KW、比上期末增加約一〇〇KW、

本年度主要工事

廿井子發電所之新設（二五、〇〇〇KW二處四、〇〇〇KW一處）

新京發電所之增設（五、〇〇〇KW一處）

哈爾濱發電所之增設（一四、〇〇〇KW一處）

齊齊哈爾發電所之增設（一、八〇〇KW一處）

牡丹江發電所之增設（一、〇〇〇KW一處）

鶴崗發電所之增設（一、五〇〇KW一處）

周水子一次變電所之新設並增設（一五、〇〇〇KVA一處）

春日町變電所之增設（一二、〇〇〇AKV）

撫順變電所之新設（六〇、〇〇〇KVA）

渾河變電所之新設（三〇、〇〇〇KAV）

立山變電所之新設（一五、〇〇〇KVA）

奉天四馬路變電所之新設（一五、〇〇〇KVA）

哈爾濱馬家溝並道裡變電所（各一二、〇〇〇KVA）

撫鞍送電線第二期工事（一五四、〇〇〇V、亘長一二九粁）

渾奉送電線之改設（四四、〇〇〇V、亘長七、六啓羅）

奉天四馬路送電線之增設（四四、〇〇〇V、亘長七二啓羅）

明年度事業計畫

△發電所關係

新京一四、〇〇〇KW一處增設、齊齊哈爾二、八〇〇KW一處增設、安東三、〇〇〇KW一處、並六、〇〇〇KW增一處增設、

△變電關係

撫順四五、〇〇〇KVA增設、渾河四四、〇〇〇KVA新設、鞍山六〇、〇〇〇KVA（附進相機）一五、〇〇〇KVA並一〇、〇〇〇KVA增設、奉天一九、〇〇〇KVA增設、新京三〇、〇〇〇KVA新設、齊々哈爾三〇、〇〇〇KVA新設、

△送電線關係

鞍山、營口間送電線（一五四、〇〇〇KV、九〇啓羅）新設、渾河、瀋陽間送電線（四四、〇〇〇KV九六啓羅）新設、

擴張阜新煤礦
計畫築壺蘆港

【天津三十日電】埋藏量確實與撫順匹敵之阜新煤礦、明年度鐵道開通時即行採、現已準備地面銷售及海外輸出之發展、滿煤方面並將阜新煤之質的調查、貯藏試驗、依託滿鐵辦理、前日運煤兩車、[illegible]閱阜新礦現在每年不過採掘二、三萬噸、供銷附近、但自明年度以後、決大事擴張、使壺蘆島爲輸出海外港、計畫、以第一期四年計劃樹立大築港計畫、刻經滿鐵經濟調查會自技術、經濟兩方着手研究、蓋阜新煤礦、距壺蘆島、約有一百六十粁、距營口約二百六十粁、距奉天約二百六十粁地點、故以距離最短之壺蘆島爲輸出港云、

意國金幣
流出頗鉅

【羅馬二十七日電】因進行征討阿國之工作、意大利銀行業經流出頗鉅、據該行最近之週報、金準備額、減少一億四千萬里拉、現爲四十五億六千三百萬里拉、而外國票據保有額、亦由四億三千六百萬里拉、減少爲四億三千二百萬里拉云、

本埠砂糖市況
北地存貨豐富故閑散

大連砂糖市況因北地方面存貨豐富、頗呈閑散狀態、最近各社及代理店協調、向中國輸出值提高、結局於大連無何等之好影響、惟爪哇賣値强調、與中國方面之買氣稍弱、將來不能抵落、大連行市YD級七元二十五錢、明糖（角砂糖）一元九十五錢、庫存精糖四萬包、赤糖一萬包、冰糖四千箱角砂糖六千箱、

實部已核准
礦業呈請書法令

實業部、過爲依據康德二年實業部令第十六號、第一條第二項規定、呈遞請書、咸具報書、特制定如左開方辦理、已令各界週知矣、

一、呈遞於奉天礦業監督署長者、須以掛號信及証明接受時刻郵件提出之、

二、呈遞於新京礦業監督署長者、須記明實業部內礦業監督署長啓、而以掛號信及証明接受時刻郵件提出之、

三、呈遞於齊々哈爾及承德礦業監督署長者、須以掛號信、提出井說明內容、而請求郵遞辦理、於掛號受領証及郵件封皮上記入接受時刻

鑛業施行細則
廿條之補加地

實業部、刻查康德二年佈告第二號公示之鑛業法施行細則、第二十條所定之鑛業地籍、其第三條所附之另表第一號、補加左列各地已分令所屬知照矣、

另表第一處補加地

▲錦州省 興城縣之一部 錦西縣之一部 朝陽縣之一部 綏中縣之一部

▲熱河省 凌源縣之一部 凌南縣之一部 青龍縣之一部 建平縣之一部

據英國金融家推測
銀價將必趨漲

【倫敦三十日電】金融家注觀黃金之流入美國、頗以銀價又將趨高爲慮、戳至九月二十一日止、黃金之裝船運美者、約計共值英幣三千萬磅、此後續有裝運美國、所有黃金既已大增、則其依據購銀案內須購買之白銀額量、自然隨之增多、美國雖已購入白銀五萬萬盎斯、然因存金近已增多之關係、英國庫在購銀案下所需之現銀額量、僅減七千一百萬盎斯耳、國庫尚須有白銀十二萬五千一百萬盎斯、方可符合購銀案所規定之金銀比例也、再美國防止對美英匯跌落之唯一方法、在購入白銀、此美國所懸購銀之價、所以自八月起高起三一二五也、金融家以爲意阿危局有一解決、則目前銀價高漲之原因、即將轉變、希望投機家勿忘八月間所得之教訓、

吉省公署樹立計畫
以謀開發產業

【吉林三十日電】吉林省公署以編造新年度預算爲機會、擬將省境產業、確立一開發之根本策、以便積極的着手開發、前者曾經召集各首腦者、研究結果、計造就左開各案、即決定指導獎勵多角農業、及改良農業技術、進步農村並確立金融制度以使農村强化、復確立農地制度、以使造林之獎勵等六部分、

關於指導獎勵多角農業之副業、以養猪、養鷄、養蜂、養鹿、栽種藥草、製炭、採集山貨、柞蠶等、並栽種工藝用物品、如蘇子麻類柳條等是、此外尚應指導獎勵家庭工業、如製草袋、製繩、柳條手工、織氈毯等是也、

其關於農業技術之改良進步、則如（一）改良農業之種籽、及普及改良大豆及白小米種（二）實行種籽之消毒（三）改良農具（四）以研究肥料爲主眼、俾期漸次全面的改良、至於確立金融制度者、即增設金融合作社及糧棧、謀當鋪之改良應加指導之、所有關於農村之强化策者、即依保甲制度之活用、以設置模範村、並指導訓練模範農村及確立義倉制度、改良充實農會等、現皆與同實施中之保甲制度進行、漸備順序强化之態度、至於以來、

政府實施
食鹽專賣

【營口三十日電】滿洲國政府爲統制食鹽販賣、着々計畫進行中、據聞自昭和十一年一月一日起實施、在營口鹽務署之專賣執行總機關委任、以管理全國各縣專賣商、從來之各食鹽特許商、於新專賣實施之同時取消之、現在各縣鹽商爲獲得新販賣特許權、正在猛烈運動中、

火柴公賣處之
八月出售量

於滿洲國火柴公賣承辦處、八月中滿洲販賣數量、硫化燐之有稅品二六八九八箱、大安全有稅品一、三〇〇箱、無稅品五九六箱、小安全有稅品一八四三箱、無稅品二、八一箱、八一箱、若此全滿各地則如左、（單位箱二百打入）

地	稅	硫化燐	大安全	小安全
▲新京	有稅	一、四四〇	二三三	三三
	無稅		三七	二九
▲奉天	有稅	二、九八〇	[illegible]	九二
	無稅		[illegible]	一八
▲營口	有稅	四、四九九	[illegible]	一〇六
	無稅		[illegible]	[illegible]
▲安東	有稅	二、七〇八	一	七
	無稅		[illegible]	[illegible]
▲四平街	有稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	無稅		[illegible]	[illegible]
▲吉林		一、三二〇	[illegible]	[illegible]
▲濱江		五、〇七五	[illegible]	[illegible]
▲龍江		三、一四〇	[illegible]	[illegible]
▲洮南		[illegible]	[illegible]	[illegible]
▲承德		[illegible]	[illegible]	[illegible]
▲錦陽		一、九八〇	[illegible]	[illegible]
▲赤峰		三〇〇	[illegible]	[illegible]
▲通化		[illegible]	[illegible]	[illegible]
▲圖們		[illegible]	[illegible]	[illegible]

查十月乃入農村繁忙之期、所需火柴、益加增多云、

復興蓋平柞蠶
創立柞蠶組合

奉天省蓋平縣之柞蠶、自古與海城並稱齊驅、同爲滿洲第一的出產地、嗣因近數年來、匪患水災相繼而來、以至斯業殆形全滅、而該縣縣民、對於復興一層曾經費盡心力腦血、卒歸無效、今者、中國銀行支行借安國幣四萬四、以該縣十五個村、創立柞蠶組合、俾努力挽回往年之繁盛云

商況電訊

大條與匯兌（九月三十日前場）

倫敦大條	二九片一六分五
同期市	二九片一六分五
紐約大條	六五仙八分三
孟買大條	六六盧比一六分一九
美英匯兌	四弗九一仙八分五
美日匯兌	二八弗八四
美中匯兌	三八弗二一〇
英美匯兌	四弗九一仙二分一
英日匯兌	一志二片三分三
英中匯兌	一志六片八分七
英法匯兌	七四法五七
新加坡股票	四五弗二分一
◇美棉換算	一〇〇仙七九

本埠特產（九月三十日前場）

◇大豆 / ◇豆餅 / ◇豆油 / ◇高粱 ([illegible])

本埠錢市

商品市場

◇大阪期米 / ◇東京期米 / ◇仁川期米 / ◇神戶餅

滿洲行市（九月三十日前場）

◇奉天國幣對金票	現市	一〇〇、〇〇
◇奉天鈔票對國幣	現市	一三六、四〇
◇哈爾濱國幣對金票	現市	九九、七五
◇開原國幣對金票	現市	一〇〇、〇〇
◇新京國幣對金票	現市	一〇〇、〇〇
◇公主嶺國幣對金票	現市	一〇〇、〇〇
◇安東國幣對金票	現市	一〇〇、〇〇

大條與匯兌（九月三十日後場）

倫敦大條	二九片十六分五
同期市	二九片十六分五
紐約大條	六五仙八分三
孟買大條	六六盧比六分
美英匯兌	四元九一仙八分
美日匯兌	二八元八四仙
美中匯兌	三八元二五仙
日英匯兌	一先令二辨士一六分一
◇上海外匯	
◇中央銀行掛牌	
◇上海標金	八八四元六角

本埠錢市

時間	銀對金	銀對洋	金對洋
早市	[illegible]	[illegible]	[illegible]
晚市	[illegible]	[illegible]	[illegible]

滿洲行市（九月三十日後場）

◇奉天國幣對金票 ◇奉天鈔票對國幣 ◇哈爾濱國幣對金票 ◇大連股票 ◇哈爾濱大豆 ◇新京大豆 ◇同高粱 ◇同小麥

哲明醫院 各科治療 院長 謝寶賢 入院隨意 電話三三一二二番

榮蒙各埠各大商店之推許◆久已博得好評

商戰之利器
暗電報書
【本社營業主任張少山先生編輯】

（外埠函購郵費在內）

八大特色

一 定價低廉 國幣一元
二 內容完備 應用綽裕
三 印刷清晰 省時省神
四 類別分明 易於譯譯
五 裝訂美麗 陳設雅觀
六 紙張堅實 使用耐久
七 用法便捷 具有說明
八 各文悉備 中外適用

梅友社發行 大連市浪速町二丁目七番地 電話二八七七三

急募生徒
南滿 自動車講習所

設備完善學費因爲開校一週年紀念的緣故今回入學的制限本科三個月卒業特別大割引優待之

◎急告◎ 本校夜學部開學全般三個月卒業責教授（入學期隨意）

大連市橋立町交通汽車行西邊

丸八製 斯內爾瓦斯發生器

問 近來各商店出賣的丸八製「斯內爾」瓦斯發生器究竟是怎樣的東西呢？

答 我現在正使用這種東西、實在是非常的珍重物、因爲在我的家庭內所謂人生問題、首重衛生、所以時常考慮其能清潔而且經濟、使用簡單而便利的爐子、恰好現在有這種「斯內爾」瓦斯發生器出現、經最近使用經驗之結果、在我的家庭來、這種爐子實在可以說是最適宜的精良器皿了、

問 那麼請您把所知道的「斯內爾」瓦斯發生器的特長告訴我一些才吧！

答 舉一個例子來說吧！倘若是一旦之間、有不速之客駕臨、在談話之間、只要有一枝火材就能很簡單的燒一壺開水泡一杯茶來喝僅這一點已足証明其非常的便利了、此外如火盆燃燒木炭點火時或洋爐子點火在下部用「斯內爾」發生器的火力、也能很爽快的點着火、實在是理想的簡易清潔的用具、

問 此外還有其他的用途麼？

答 無論煮什麼東西、皆可隨意、器具本身的全部裝飾便利、故携帶亦甚便利、如旅行、遊山、乘車、乘船、可隨時携帶使用、家庭用之亦爲便利固勿待論即化學試驗、醫院消毒、乾燥、熱器、藥局煎藥等與在工業用則鎔解貴金屬等之機械金物之溶接、鍍金鍍銀及其他種々之用途很多、在發揮簡易、便利、經濟等能力上、實非其他火爐子所可比擬、所以我勸你也備置一個「斯內爾」發生器才好

經濟第一堅牢至便

全滿洲總發賣元 合資會社 大連洋行 大連市連鎖商店四一番 電話代表三七〇一 振替大連二九一一番 支店 芝罘

製造本舖 丸八製作所

各地新聞

車站考取從事員

【山城鎮】鐵路車站。於月之二十日在站前廣場。考取鐵路從事員。及鐵路警察。皆席地而坐。各人先交二寸半身像片一枚與考者四五百人躋躋蹌蹌。朗見人材之盛云。

王區團長慰勞幹部 鹿鳴春大張聯歡宴

【奉天】第三區防護團王區團長慶璋氏。現以奉天防空演習告終。對於該團所有幹部人員之努力。以及各指導官等之指導得法。三日來晝夜辛勞。一致奮力。致有極良好之結果。爲慰勞以上人員起見。特於本月廿八日午後六時。在鹿鳴春飯莊。設宴招待。當聯出席者。除該團幹部人員。多數參加外。並有各指導官及新聞班正副班長等列席。席間由王團長致詞。略謂。防空計劃施設以來。裴逾月餘。對於此次防空演習。結果圓滿。其原因不外各指導官之指導得法。各分團長訓練努力所致。今日演習雖已終了。仍希望勿於防空疏誤。考查現代。無論任何國家。無不努力發展。空軍戰備。我國雖成立未久。然亦急於準備中。深望今後。諸君對防空印像。更須增進一步。是爲盼禱等語。此際賓主甚歡。至休融洽。至午後八時許。始行解散云。

仲秋關岳合祀 于司令官主祭

【奉天】本月廿九日。爲關岳合祭之辰。第一軍管區司令部對於祭典舉行。業經規定。當日前八時由于司令官主祭。臧省長陪祭。東序分獻官爲邢中將。西序分獻官。爲慶司令官。其他軍政各機關重要人員。多參加致祭。軍管區自上尉以上軍佐。軍佐均行參祭。祭品計牛羊各一頭。猪三口。供品醴酒等。祭典特別隆重云。

九月火警統計 本月損失超過六萬 商會消防隊發表

【奉天】奉天市商會。近對於本年九月份火警次數。有如左之統計數目。共計全月發火十五起。損失價值。超過六萬元以上。比較八月份。增高百倍之損害。亦屬駭人聽聞者也。茲將統計數目列左。

一。火警次數。共計十五起。
二。焚燬樓房十間。
三。焚瓦房五間。
四。焚房厦三間及頂棚四間並房坡等。

以上房價估計四千餘元。一物類損失六萬六千餘元。一比較八月份超過百倍以上云。

丁大臣抵奉 轉道赴安

【奉天】新京交通部大臣丁鑑修氏。爲視察奉安兩省交通措設起見。特於本日(廿九日)午後一時四十七分。由京搭[illegible]

美專舉行體育比賽 在撫開展覽大會

【奉天】奉天美術專科學校。爲舉行秋季休育比賽。現定於十月五六兩日。在小河沿公衆休育場。舉行第五屆休育成績比賽大會。該校一般健兒。正準備大獻身手云。

【又訊】該校繪畫系學生五十餘名。前爲舉行野外寫生。曾於日前由省出發搭車前往撫順寫情。已誌本報。最近在該埠爲展覽藝術計。復於本月廿九卅兩日。在撫順師範中學大禮堂內。開催美術展覽大會。對此次所得寫生傑作。盡數展覽云。

甘珠爾活佛旅行到奉

【奉天】旅行各名都之甘珠爾活佛。近爲遊覽奉市起見。於月之廿九日午後二時半。由京到奉。當日旅居休息。於次日午前十時起。歷訪各界。並觀察各處名勝云。

檢定員司學識 舉行五縣考試

【安東】稅驗緝私局消息。營口鹽務署。爲考試各縣緝私局文牘員學識。以資甄別優劣。擬於十月三日在安東集中。[illegible]臨江。[illegible]河。[illegible]文牘員。[illegible]報名參加考試。[illegible]派專[illegible]慎重。而免[illegible]

研究醫學 成立西醫講習

【安東】市內業西醫者不下三十人。以經驗與學業之懸殊。擬成立西醫講習班。爲使一般醫學之進步。而免有悞患者。對此組織業經詳加討論。始得一致表決。其組織經過推選現任西醫會副會長孫逸民爲講習班長。以闞纘堯。趙嘉琦。侯家典。孫逸民等。醫學較深爲講師。地址假金湯街爾殿小學校。受講之醫士。每人每月須納講義費一元。於十月一日成立。彼時各醫士可得以深造。不致再行悞人也云。

岫岩縣警察 勦匪捷報 斃匪獲槍救票

【安東】省公署接岫岩電報。二十六日午前三時三十分。岫岩縣第二區太平嶺地方。有匪首五龍以下三十名盤踞。密探報告當局後。該縣第二區警察署長率部下十五名出動。於斯日午前六時。即將匪賊盤踞之地包圍。交戰二小時。匪不支向西逃竄。此役匪方遺留屍休二具。警隊得獲大槍三支。奪回人票十一名。警兵戰死一名。受重傷者一名云。

巡廻電影 將赴鳳城映演

【安東】省公署教育廳。爲啟迪民智宣傳王道。特組織巡廻電影班。以便向市民映演有意味之影片。業經在安辦理完畢。聞該電影班。已決定分赴各縣映射。於二十七日首途出發。先赴鳳城縣映演。俾一般民衆之觀覽。在鳳演完後。即行轉往省轄莊河。岫巖。寬甸。桓仁。輯安。通化。臨江。長白。撫松等縣份。聞該班往返約需一月之久云。

提倡新度量衡 以舊器換新器

【吉林】新制度量衡。定自三月一日起實行。而進行者爲數不多。現在一方對於舊器製造。販賣。修理。由消極方法予以抵制。一方對[illegible]商會舉行講演。聽衆爲求明白[illegible]以求明瞭真象。[illegible]便盛行云。[illegible]在城內指定地點。以舊器掉換新器。其條件係以舊器三個。換新器一個。舊器種類限[illegible]尺。裁尺。大布尺。一斗。半斗。斛。秤量五十斤以下十斤以上之木桿。換得新器爲竹製尺。角錐形斛及圓斗[illegible]二斗[illegible]一斗之量。及鉤付[illegible]

警廳召集飲食店 令注意衛生

【吉林】警察廳以街市飯館林立。關係社會人士之衛生。甚爲重且要。茲爲令行注意起見。特於前日召集各飯館。到廳會議。本市大小飯館。均已派人出席。由該廳人員。訓示一切。當時甚久。並對於所示事項。詳意異常懇切。希望嗣後務須遵守。今後飯館營業者。經此番之注意後。局面當可爲之一新云。

種子改良 成績良好

【吉林】實業當局。於本年春季。改良大豆種子。並實施高粮。谷子之黑穗病消毒。當時曾費相當之力量。現在已屆收穫之際。其成績頗爲良好。但爲求得科學上之比例起見。定於二十九日。開農事展覽會。現已召請各關係方面。請當日參加。以便將實在效果。廣爲傳播。此種辦法。亦是漸爲農民之信仰。於農事之進步。俾益非淺云。

鄉六區胡匪襲擊 王團總不幸戰死

【吉林】永吉縣署。六區內二道川地方。突於前日發現胡匪十餘名。經六區雙河鎮自衛團總王紹春。及黃榆溝警察分署主巡官等。率領警察自衛團兵若干名。前往勦捕。乃該股胡匪。竟極兇悍。王團總身先士卒。奮不顧身。竟爲胡匪。用槍擊中。因而殞命。王團總在職地服務。素稱盡力。此次因公戰死。各關係方面。頗爲惋惜云。

調查商號狀況

【錦州】錦縣公署。茲奉省令。爲發展各種商業計。加以統計。並期將來之提倡。着所屬調查具報。縣署奉令後。即行通令城內各署。轉飭各分所。切實遵警調查。以便報省備核。城內署轉令各分所。實地調查事項列下。

一、商號種類(及字號) 二、開設之地址。三、開設年月日。四、資本舖。(獨資及集股) 五、營業人姓名籍貫。六、經理人姓名籍貫。七、櫃夥人數。八、許可証之號數。

三族敬老會中止 改辦遺族慰安會

【新京】預定十月十日。於萬事務所。暨特別市政公署。雙方協力之下。舉行日滿鮮合同之敬老會一則。近因滿側敬老會諸般關係。故此停止舉辦。[illegible]於所訂開催之敬老會。既定十月十日。蓋以諸般不便。故此延期。迨十一月三日。假明治節。僅由教化聯盟團主催之下。只有日鮮人側同時舉行盛大敬老會。但斯日舉辦之餘興。刻正各方謀畫。將來再次決定。而市署所辦遺族慰安會。按其主旨。不外扶助獎舉等計畫耳。綜之該會於本年內準必舉行。目下商民。莫不拭目以待焉。

燒斃幼女

【新京】城內小五馬路。有開切面舖之三義祥與姓家。係山東人。自設立以來。生意頗佳。夫婦二人。膝下一女。年方八令。於昨廿七日晚十時頃[illegible]其妻將女拖在屋內吊舖上。同時付點短燭。迨女熟睡後。其妻乃下舖工作。當時則將該燭忘吹。何獨燃詭。乃予吊舖上被褥燒着。頓則火勢引大。一時燎原。夫妻雖知火起。慌手忙足亂。搬運物品時。將女孩忘於吊舖之內。迨消防隊員馳至。積極鎮救聲中。始想及女兒在屋。但彼時女兒已化爲灰塵矣。噫。水火無情。如此夫婦。未免昏憒[illegible]。若此驚恐。仍想運搬物品。然將生女未註心中。殊屬可憐[illegible]。據[illegible]官調查結果。損失物器。僅達百數十元耳。

茂林站舉行愛路運動會

【茂林站】於九月二十六日。愛護村舉辦愛路運動大會。預先經站長張俊明巡官徐學仁等與各村長等籌備妥協。地址於東門外廣場。於是日午前十時舉行。屆時各界均皆參與其順序列左。

(一)鳴砲開會(二)國旗揭揚唱國歌(三)路旗揭揚唱愛路歌(四)開會之辭(會長)(五)競技開始(六)晝食(十二時至十三時)(七)愛路講演(民路合作)(八)競技開始(九)終了(十)閉會(十一)大滿洲帝國萬歲(十二)鳴砲散會。

競賽項目

(一)五十米一般兒童。(二)百米(三)二百米一般村民(四)猫冠競走。(五)防止鐵路事故比賽。(六)除卸鐵路障碍物比賽。(七)日滿親善比賽村民(八)火車速度比賽(九)百米村民。(一〇)愛路日滿合作競技。(一一)愛路競技軍人。(一二)軍人鐵甲力。(十三)四百米接力。(十四)鐵路愛護祭(旗行列)(十五)民路合作比賽(十六)鐵兜競走。(十七)少年隊演練。(十八)食物競走村民。(十九)日滿提携愛路競走。(二十)愛路距離比賽。(二一)女子勻球比賽村民。(二二)來賓役員競走來賓。(二三)匪賊報告比賽。(二四)持瓶競走。(二五)八百米接力村民。

警官榮轉

【滿洲里】本市特別區警察署員李曉山氏。爲因職務殷勤老誠幹練之故。深蒙上峯嘉獎。且得市民愛戴。故警廳電令榮轉巴彥縣勤務。該氏受命後。將公務交代清楚。整理行裝。於廿七日即行首途。一般知交得此消息後。多戀戀不捨。惟亦不克挽留。祇得紛紛招待。作分離之餞別云。

【滿洲里】本市國境警察隊警佐安齋末藏氏。對於警務非常嫻熟。且充警官多年。經驗又爲宏富。今奉上峰命令。榮轉額穆縣警務指導官。因該處頗多山林。盜荷不清。非英勇幹練者。不克當此重任。如安齋氏榮轉該處。殊可謂稱職者也云。

蘇家屯防空演習 防護團工作情形

【蘇家屯】本邑舉行防空大演習。經守備第二大隊水原大佐。遇到防空高射炮。高射機關槍。探照燈。聽音機各數架。戰鬥汽車兩輛。是日開始防空工作。滿鐵人員。本部防護團長。近藤次郎。吉甫富吉。第一區團長。松島茂。第二區團長。岡村繁一。日警署長。村木茂治郎。本部名譽顧問。小原大尉。於上午九時三十分[illegible]敵飛機在區內。天空發現。警報班報告。並鳴電留警報。[illegible]防空總指揮下令。用高射炮。及高射機關槍。向敵機射擊。因致蘇家屯天空頓成砲火之巷。該敵機向我防空隊必死之活動。乃於市內各要處。投擲燒夷彈。炸彈。本部內各區防護團警報班。救急班。工作班。配給班。警報班。傳達如臨時陣。救護班擔任救護工作。消火班。男女滿鐵病院及國防婦人會。一致協力實行。日滿警察出動警護。是日夜間。燈火管制。全市已變黑暗世界。滿鐵列車已無燈運轉。是我滿洲空前盛大之舉云。

教聯隊赴京 參加聯球比賽

【阿城】本縣內務局所屬之各小學校職教員組織之教聯隊一行十一名搭乘由綏開哈之列車去哈。轉赴新京。參加聯球比賽云。

日本領事舘派員 辦理國勢調查事

【阿城】日本領事舘警察署由帽兒山派來署員二人。辦理國勢調查一切事宜。該員等抵縣後。即入手開始調查云。

師範學校 秋季運動會

【阿城】本縣省立第三師範學校。開秋季運動大會。滿街張貼傳單並請各界屆時參觀。其會期爲廿六。廿八。廿九。三日。想該校開始運動之日。必有一番盛況云。

慘!慘!慘! 老翁被匪慘殺 摘心臟挖眼目

【騰鰲堡】遼七區管界。穆家堡村。住戶孫恒貞者。家道殷實。伊在高力堡學校授徒。家有六旬老父。操持家務。以農爲業。於十九日。該翁僱車赴集賣粮。距料馬車行抵該村東某地點。突遇胡匪數名。(數未詳)均持手槍。當將孫叟綁去。已六日之久。不知下落音信杳然。家中極力訪查。以備設法抽贖。忽於昨廿九日。由鞍開往騰街之汽車。駛至胡家坟處。見有血路。該車當即停駛。司機某。照血路追巡。距在該坟東面之穀地內。發現一老者死屍。摘出心臟。挖出二目。血肉模糊。狀極可慘。遂即報告該管警團。迨孫恒貞聞訊。當往偵視。確是伊翁。被匪慘殺。孫某遂將伊父之尸身。抬回家中。究竟匪等之慘殺孫叟。爲財歟。仇歟。不得而知云。

主任視查水災

【騰鰲堡】鞍財務分處主任田潤之。稅捐分所主任司鐵周。頃奉縣令。視查河西遼河之水災。具表呈報。該主任奉委後。當即借同隨員數名出發。濱七區。一片荒涼。目覩傷心。飢民菜色。嗷嗷待哺。尤以馬蜂泡村之災情極重。即殷實之家。僅以春耕之小麥糊口而已。其餘小戶無麥可食。不問可知矣。並查六區。五區。[illegible]各處。災情輕重不等。二十[illegible]聯袂回鎮。具表呈報[illegible]

天恩地局被架肉票 已被保警救回

【白城子】科爾沁右翼前旗[illegible]駐洮安徵租局被匪架去肉票三名。繼該旗公署。派來之胡科長。帶保警人大隊五六十名。來洮勦匪。前後誌於本報。經該胡科長搶命痛勦。擊斃匪人數名。仍復尾追務期殄滅。該匪無踪。故將所架之地局三名肉票放回。胡科長以肉票安全帶保。迯回方始休息。嗣承該各界首領。以及商農會長等。假雲仙居飯店。連歡暢飲。至午後二時方散。三名肉票若非胡科長如此痛勦。莫大損失。[illegible]失誠確倖免云。

保甲自衛施行 二期徵兵

【洮南】本埠自衛團。第一期團丁訓練。及下夜巡邏。設卡防堵盜匪。保衛治安。素經著有成效。惟團丁之錄用。向即遵章採取由商民輪流派遣法。以昭公允。茲第一期徵丁訓練。已屆期滿。自應接續辦理徵丁辦法。當由東西兩保甲各規定四十名。其實[illegible]仍責成各甲長。而各甲長。再按所屬一甲之民戶情形。徵拔入保甲所。臨候訓練。現東西兩保甲所。及各甲長。刻正忙於徵募工作。約不日即可編成云。

縣署舉行 祀關岳

【錦西】縣公署警務局援例關岳大祀典。以資追古英烈忠義。而昭感動[illegible]之觀。於廿九日上午十時。全休文武官員。參與祀者。王縣長。浦部參事官。熊友石總務科長。內務王局長。警務潘局長。財務李局長。教育孫局長。電話張局長。郵局趙局長。谷紹休各首領。范中校長。中銀實經理。各法團會計張股長。學務金股長。理財崔白股長。司法沈股長。警務楊玉璞股長。張署長。警察巡官。各指導官。警隊全[illegible]衣冠楚楚。異常隆重。至午時體畢散會云。

農民收割於野

【錦西】勞動以耕而謀生之黎庶。現已到秋收之期。故全縣總動員。大肆忙割莊稼急待登場。爲其一家一年之食或者售賣。開鋪一年之化消大約十月初。可告收場云。

連長感激醫生 恭送匾額

【黑河】十五旅二十團二連成連長。因出發勦匪。受有重傷。經本鎮廣日堂張子都診治全愈。而成連長感激醫士之恩。恭送匾額。一日起死回生。再日療痾如神云。

警界人材備出 有益地方

【寧城】三區高粮杆子甸分所警長張金城。對於公務。非常盡職。鄉間農民。無不誠心傾仰。均皆望其進級。[illegible]

分所長貪婪性成 濫罰無辜商民徒喚奈何

聞該警察所長于德潤。本屬舊軍閥。[illegible]造至滿洲建國。伊又投誠。當時任警界。得充斯職。於康德元年。侵漏烟地及印花等弊。粱誌本報。嗣後經其痛改前非。予以一更正。藉觀後效。詎料其貪婪性成。視錢如命。據該處住民傳揚。有山咀子什民賀玉珍與其稍微涉嫌。而該所長竟暗使張如彬。訛詐該姓家私賬証(小槍一枝)以此藉口罰洋一百元。又有該處民范洛五。向傭工爲業。[illegible]得獲工洋五元。彼本農貧。[illegible]向街行使購買貨物。被于所長[illegible]。立予鎖拏。結果罰洋二十元。始行釋放。又有建平縣戶孟兆武。向鄰縣毗連駝粮赶集。于所長將其人畜粮物扣留。認以違禁爲名。致勤罰三十元始允完結。凡此種種。人民銜怨。無不痛首悸心。畏若蛇蠍。似此警吏苛虐百姓。而懦弱小民。祗有徒嘆奈何而已。

王署長勦匪獲勝 大隊長飭部逡巡

【海城】縣境六區警察署長王宗馨。率警團四十餘名。於二十四日早八時許。出發搜索。及進抵境內葉家堡子地方。當與匪首東升好等。十餘名相遇。名相遇接仗約歷四小時之久。當擊斃匪徒一名。擊傷匪人數名。餘匪見勢不佳。遂即紛紛向盤山界一帶逃竄云。

【又訊】縣警察大隊長韓德生。現以近來四鄉不靜。匪氛未息。深恐有一般不良份子。乘機竄入境內。擾亂治安。當於二十七日上午八時許。特派騎兵分隊長于清江。率隊兵三十餘名。由城出發。赴城一帶各村。沿處逡巡。搜查匪跡云。

王股長已到任

【錦州】縣公署內務局。實業股長李守春。調委行政股長。所遺實業股長一席。職關重要。不便虛懸。當經上峰。調委前廣德縣公署技士王明啓[illegible]

農夫枕軌大睡 被鐵甲車軋死

【凌源】據朝陽來人云。大營子附近。日前有兩農人在地收護工做時。因時久力乏。於鐵道間休息。不意身体疲倦。枕軌大睡。突有西來之鐵甲車鳴笛數次。無奈該農民勞疲過甚。終未醒來。迨車駛過。則血染四溢。而身首異處。狀極慘著。因此事關人命。究竟作何收場。容訪再誌云。

旅長巡視防地 公畢歸來

【洮南】本埠駐在第三軍管區所屬之第四旅。自新旅長馮廣友中將莅任後。最初之工作。首先巡視所屬各團軍隊。均各有訓勉之講演。日前將十九團巡視完畢。遂登車赴開巡視十八團。就近查見防區。以便有所整頓。至開通次日。蒞假該縣慶樂茶園舊址。召集該縣各機關法團。及各要人。並地方士紳商農代表。開懇談大會。以資聯絡感情。旋即巡視所屬各軍隊後。昨已公畢返洮矣云。

初霜成災 年景歉收

【赤峰】本縣境內。春夏少雨。以致田苗枯萎。前七月間。稍落透雨。莊稼畧覺發旺。可保多半豐收。但因此地天氣較寒。氣候不正。忽於前日天氣大寒。發見結冰。人民多數更換棉衣。近日天降寒霜。凡縣境附近百里許田苗。業已經霜冰凍死。刻間農民正在收割之際。據農民云、本年收成將及五分。因而農民憂現於色。

王縣長調轉豐寧

【赤峰】本邑縣長下冷佛氏。奉令調轉豐寧縣。於日昨早九句鐘起程。各機關法團紳商等歡送餞別。但現離捨之色。查王縣長自蒞赤以來。政治有法。德佈全境。堪稱清廉美吏云。

建設局長履新

【錦州】市建設局長一席。調委郎雖琳後。郎局長即赴奉大辦理交卸。現已完竣。當於日前。到局視事。該局長履新後。即赴關係各方面訪問云。

籌備祭祀關岳

【錦州】地區司令部。因本月二十九日。爲祀關岳之期。每年循例舉行祭典。現以爲期又屆。仍應着手籌備。以便屆期舉行。而資祭祀云。

警備道路 現已恢復

【東豐】去歲本縣完成各區汽車道路。經今夏陰雨連綿。致全縣警備道路冲毀一萬六千八百九十六丈。合滿里九十里八六六。大小橋樑九十三座。被災後。縣署即令各區分別督工修理。現已完成。均能通行汽車云。

□合建築新舍 擬九月九遷移

【九台】本邑世界紅卍字會。於上月擇定新基。重木改式修飾。裝潢齊備。聞曾監修者。張官階所謂。工告竣後。請訓遷移於新址。必須鄭重請諸神位。函知分會知照。俾便參加。若據人事方面計議。遷大約在古歷九月九日。重九登高之期。勢相合式。之非遵訓不能遷移云。

郵局新氣象

【九台】本邑二等郵局。局長屬正宸氏。爲刷新局面。作郵務。曾函稟上峰。特加修飾。增設風門。改換玻璃。以備冬季禦寒。而室內光線亦側不但衛生有益。而對[illegible]人員之良善。亦加以改革。該局陋俗鏟除。換發新氣[illegible]

西豐分社易人啓事

啓者本報西豐分社經理魏竹三因有高就呈請辭職遺席自一日起另委洪如九君爲經理劉文閣及蔣東發君爲記者[illegible]西豐縣城大南門裏大通街鴻興客棧內嗣後該縣各界人士訂閱本報或刊登廣告者請逕向洪劉二君接洽可也

開豐總分社[illegible]

蓋平分社啓事

啓者敝人以私事繁忙無暇兼顧分社長之職故現已向總社呈請辭職中而爲結束起見前經本人委任之經理陳秉衡及記者于[illegible]均已去職恐未週知特此聲明

分社長 武立權 啓

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬元
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業代理關東州地方費現款處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、哈爾濱、
派出所所在地	大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號三、七二一、夜間二、二一二四振替貯金口座大連二二二〇

泰東副葉

成名新術

藉死去了有名的人抬高自己

藉死去了無名的人瞎捧自己

我常々看到一個人死去了以後，不論生前是怎樣壞透了頂，而他的親屬朋友，一有機會，總要把他誇讚得無一處不好，有時還要把他做壞了的事，裝飾得美好起來，這樣的「隱惡揚善」，就是生者藉此擡高自己的身價是很明白的，橫豎得「死無對証」，你就把他說得再好些別人不能把他從墳裏刨出來，問一個「青紅皂白」。

除了以上的為最普通之外，另外還有兩種，這兩種差不多都是文人們的專有品，其法為何，且看——

（一）藉死去了有名的人擡高自己。

（二）藉死去了無名人的瞎捧自己。

前者最容易找到的，現舉一個例，不知王漁洋還是俞曲園，現在已記不清了，在他們所著的筆記上說我從前有事有些名的××先生，曾經對待他是怎樣怎好，並且時常獎譽過他「是××以後第一人」，最後他又「卻之不恭，受之有愧」的謙遜兩句：「可惜我現在太負他的期望！」這樣方法，誰還敢不承認是絕妙聰明的方法，他一方面「自畫自讚」借死者治高自己，另一方面，還要買一舖蘆席遮遮自己的所暴露的弱點，像這種顧了「裡子」，又顧「面子」的人，在現社會里真太多太多，不勝枚舉。

後者的例子是借着追念一個無名的死者，來捧自己場，假意哭喪着臉說，這人在生前對他是怎樣崇拜，對他是怎樣信仰，每一次見面的面總是對他表示一千二百萬分誠摯的敬意，並且時常請求他幫助他，這人很想種事業得了他的大力扶持，能夠辦得更好，此外，他覺得一味揚自己的「崇高」「偉大」又太不夠，於是又一面，說這人「天姿聰穎」、「品學兼優」，他這樣死去，真是有點兒自歎「老境堪虞」之概——（其實自己還不老，也許死者還比他老。）好像自己坐在面前捻着白花花的長鬚，如孔子之哭顏回，那麼傷心一頓，如是「大功告成」還在第三者看來，都不約而同「自歎勿如」——了——於是這位先生運用了這麼一個左妙神奇的方法以後，也就會「永垂不朽」——

不過，我總得有點懷疑，怕寃屈那位死者，假使死者有靈，要辯又無法辯，真是一啞子吃黃連，吃苦在肚里（早氏）

貧愚黑暗之江北人的生活

江南江北　寧作江南犬
地獄天堂　不作江北民

袴子當褥　褂子當被

一切皆惡劣蘇省時形狀態寫真

【濟江浦通訊】長江橫斷，把整個江蘇省分成兩個極端不同的世界，江之南，文化發達，建設猛進，人民生活優越，形成了一個人間天堂，江之北文化低下，建設落伍，交通不便，生活艱苦，形成了一個人間地獄，衣食住行均極惡劣，在同一省份，而有這樣畸形的狀態，實在是政治上一種可悲痛的表演，本省民間有「寧為江南犬」不作江北民」的俗諺，在短短兩句話裏，已將江南江北的情形，暴露無遺，駐此間江蘇省約六區黨務指導員凌紹祖，前曾赴淮徐海屬各縣視察，歸來與記者暢談各縣人民生活狀況，現將凌氏所談各節，分別寫在下面。

生活狀況　淮徐海屬各縣人民生活，非常黑暗痛苦，即以人生四大要素（衣，食，住，行，）而論，江北民衆較江南判若天淵，鄉區一般人民，非但終年穿不到一件綢緞衣服，即使想穿一件較完整的布衣，事實上困難尚多，大都東綻西補，百孔千創，至於食的方面，尤為惡劣，平常食粮，多半是玉蜀黍，山芋乾，黑麵包，更有貧苦的農民，連上述食料，尚無福享受，□以粗糠拌最粗的麵粉同食，至於「白米」除城市中人及大地主外，一年能夠吃幾次的，就算不錯了，

住的問題　江北各縣長、洋房固然少之又少，即普通正式民房，亦不多觀，大半是用草蓋屋，用土做牆，黑暗潮濕，空氣污濁，光線更談不到了，床舖則用蘆席或高粱稈做成，那裏還談得到舒適二字？在江北農村裏，有一首極流行的歌謠，讀之便可知其梗概，原歌云：「袴子當褥，褂子當被，猴子嘴桃蝦米睡，」這就是說明江北人民實在窮極啦——夜間連被褥都無力備，是冬天也只好赤裸裸地舖褲子作褥，當褂子當被，更因禦寒起見，蜷伏抱肩，彎曲而臥，其形狀和猴子嘴桃無異。

交通方面　江北交通不便，據人告知，僅於陸路方面最重的工具，就是汽車，不過江北的汽車和江南汽車大不相同，所謂長途汽車，連上海的糞車同搬場汽車，都趕不上開的時候，塵沙滾滾，眞撲車廂，行未二三十里，車中人已成了灰人，這還是好的，最令人頭痛的就是拋錨，假如拋在靠近城市地方[illegible]法可想，若在荒野無人之處，全車的人就倒霉斷了，必須全數下車，用繩子前拉後推至附近村鎮，加以修理，方能繼續駛行，然而客人物質損失同精神損失也就可觀了，水路交通，有輪船同帆船，但冬季結冰，就不能航行，這也是美中不足地方，

缺乏教育　江北各縣之所以貧愚黑暗，歸根結底，還是因為教育不普及，鄉村小學設備，尤簡陋不堪，有常年經費不足百元者，試想憑這幾個錢，那裏會有好的成績？那種學校十之九是校長兼教員兼工友，一切由一人包辦，叫他專注精力去教學生，根本是辦不到的，民衆既缺乏良好的教育，知識遂亦淺陋異常，每每家中養猪鷄狗羊者，人就靠牠們睡，對衛生之道，不知為何物，因之疫癘極易發生，死亡率當然是很驚人的，江北人民統計起來，差不多都是在貧病交迫和不安定的生活下痛苦掙扎過了一生，人生樂趣到臨死也不會得一點，這眞太可憐了！（二十三日）

芝蘇茶

吾保

湖南人愛喝茶，甚至於愛到喝完了茶，一併把茶葉也嚼了牠，湘江一帶，婦女擺茶館，已不是稀罕的事了！「請你喝茶」，這是句日常最流行的話。

小戶人家，過年過節，講究對心愛的客，獻上十幾道不同的茶，芝蔴茶是其中最好的一種。

用頂上的雨前嫩芽，加上炒黑豆，炒芝蔴，和少許的薑米和食鹽，百沸水兌上五六倍，蓋好，約十分鐘，喝時並須嚼到芝蔴，黑豆，茶葉，其清香可口，真是非言可喻，喝這個須用茶匙，否則不能使芝蔴很勻的入口，不過資格老了，便不用茶匙，也能講究喝完茶一粒芝蔴不賸。

湘陰人最講究喝這個，所以也叫「湘陰茶」，他們家常的，喝甚至於每早晨當早茶，他們頌讚牠的功能，剖說牠的味素，真能不厭煩細——什麼芝蔴潤肺，黑豆滋陰補脾，雨前明清心，薑米去寒，食鹽生津……這一大套，誰也能說得響々也。

家庭

必備的藥品　你要預備這幾樣

子泰

藥品雖然是醫師的使用品，平常人不能夠隨意亂用，可是在一個家庭中，有時總有些意外事件，或是有些小病痛發生，那或者因為附近沒有醫師，或者因請醫師不便，假使家中備了幾樣比較沒有危險性的藥物，也就可以救一時之急，下面介紹幾種普通的家用藥品。

（一）硼酸　硼酸是白色的粉末，能夠溶解在熱水中，他消毒和防腐作用很強，假使不大量的用，絲毫沒有中毒的危險，稀薄溶液，適於洗滌創傷和嗽口用，硼酸作成的硼酸軟膏，又可以在創口敷用，所以這是家庭必備的主要藥品。

（二）凡士林　這差不多是最普通的外塗藥品，在小雜貨店中幾枚銅子就可以買到它是白色或淡黃色半透明的軟膏，塗在皮膚上，有保護皮膚的作用，皮膚創口塗上它，可以不使外界細菌侵入。

（三）碘酒　碘酒是碘溶解在酒精中的液體，可以敷擦跌打損傷，或塗在被蚤蚊等咬刺的皮膚上，或擦凍瘡用，但不可內服。

（四）甘油　這是有甜味的液體，和酒精及水混合後，在冬季有保護皮膚裂開的功效。

（五）阿斯匹靈　這是白色粉末，是家庭中安全的解熱藥，頭痛和感冒等的輕症，一吃這藥，就可以痊愈。

（六）重碳酸鈉　這是白色粉末，能夠使胃液的酸性變弱，促進食慾，而且有助消化的作用，假使和酒石散混合起來，就可製成沸騰散，這沸騰散對於消化不良很有功效，而且在夏天是很有效的清涼劑。

（七）次硝酸鉍　這是白色的細結晶粉末，外用時，可以治療創傷，促進傷口的癒合，內用時，可以治消化不良，胃痛，下痢等症。

（八）鋅白軟膏　這是鋅白一分，猪油九分合成的白色軟膏，有止痛緩和刺激的效能，所以可用來塗抹出膿的瘡口，

（九）石碳酸　這是有劇毒的殺菌劑，濃的溶液，沾着皮膚就生焦傷，所以使用時必須注意，在家庭中，可用稀薄的石碳酸溶液，注射於污物上，使其消毒，這種消毒的工作，在家庭中實在是必要的。

點滴

在世界歷史中，再沒有別的日子，是比「今天」為更偉大，「今天」是各個時代文化的總和，它是一個寶庫，蘊藏着過去各時代的精華，個個發明家，學術家，思想家努力的成績貢獻給「今天」。

許多人往往追戀過去，憧憬未來，而把一切事件推諉或推托到「明天」或「昨天」去，這實是個莫大的錯誤，我們要知道生活於現實中，就得充分利用現實，什麼過去失敗的追悔，未來幻夢的妄想，這都是要不得那是蹉跎，因循，和浪費只有「今天」是真實的，存在的，我們不要因為目光太注視着天上的星光，而看不見自己週遭的美景，踐毀了自己腳底的玫瑰花朵。（肖白）

純粹中國化的小玩藝　業餘不妨玩玩

風森

講起玩來，有許多的玩法，可以在「舊曆年」裏，攏得出去像「打瓦」、「打秕」，筆者前曾簡略地介紹過，現在再把幾樣使人不注意，當玩的玩法，寫三點兒，在此秋高氣爽的時候，於工作完畢，或倦遊歸來，邀集二三同志，玩它一玩，對於「體力測驗」，智力的增添，也許有點幫助。

解股　試智力

老早以前，便有這種玩法，俗讀「解」作「改」，曾有一句話，說：「解股，改股，三年光屁股」，意思近於神話，言解股的結果，窮會就來，甚至於窮得不能穿褲子！可是這個調調兒唱自唱，在「解」股以前，也這樣的自已說，不過當作一種笑話說，沒有因為不吉祥而終止了玩，解字都可以從字義去瞭解，不外是解開，解放，分解等等，股字呢？在這則須做為線絡講，一股股的線條，須想法子把它解釋開，「解股」兩個字，祇好這樣的告訴人家，這種玩法，僅僅用一條線，或者絨繩即可，最好是絲線搓的細繩，又光滑，且條縷鮮明，觀察及施行工作的時候，也覺得便利着玩，在用筆墨去述說解股，因為太複雜，看的人想從單純的文字裏，去完全理解它的玩法，事實上不可能，祇好就大概的情形說一說。

用絨線一條，兩端緊住作一長環形，一人以雙掌尖作平分式，插入絨線環內，以兩手大指橫阻，那條絨線，自不會遞到背際，絨線環套於掌上不動，以右掌自圈裏向胸際反，使裏面環線，再纏掌上一股，左掌亦如之，然後，右手中指套入左手掌心橫線，左手中指套入右手掌心橫線，兩手將線平分繃直，則前次的平行兩線，頓長環狀的東西，必幻成上端各有一個交叉線，叉下各橫一線，好像小藝的走廊，這就是解股必經的基礎形式，另一人以兩手的大指二指，分插於兩個交叉裏，一併叉下的橫線，向旁平分，那末，這全盤的線，轉到這人的手裏，突然變了形式，成為平行的四條線，靠邊的兩條，是雙線，中間兩條為單線，玩的人呼這種形式為「麵條」，諸如此類，由甲傳至乙，由乙再傳給甲，甲乙互解，各呈巧技變如麵條再解，可呈「老牛槽」其形頗似喂牛之槽，他如「雞抓子」、「井」、「花線穗」、「掃帚疙瘩」，千變萬化，隨機應付，可謂獨匠心的雕琢。

拋石　身手

在海濱居住的人，可以看到那擱在沙灘上，天然地含着藝術意味的各色各式的石子，可是這種石子，誰也捨不得糟塌它，因為假設你把「雨花台」的石子，拿來拋擲，未免透着太粗野，像普通沙土裏的赤褐色，青黑色，花斑色的，在工程家叫它為「合石」的東西，不妨它常作試驗的工具，為拋擲的訓練，不習慣拋擲的人，初次着手，時常南轅北轍，想把手裏握着的石子，不顧成績若何，拋到前面，不失為正常，而石子往々作半圓形線的，拋到身後了！不然，石子便是歡歡地，從手心滑出去，不但去路不遠，同時石子毫無力量，那便缺乏興味，減少意義。

從物理方面講，一個物件若是迅急的，旋轉着出去，不但行的快，且並這個物件，不論休積大小，是充分着力量，所以，想把石子拋好，必須使它從掌心脫出的時候，要轉着走，纔可以談到「速」和「力」，擲標槍，鉛球，鐵餅，許多人看見過，那種姿勢，非常美觀，拋石拋得有功夫的，他的拋石姿勢，也和擲鉛球等不殊，側身，腰部彎屈，或虛立左足，或屈左肱而肘平肩，一石拋出，發出一種激越的聲息，有力而遙遠，拋石拋得好，可以描準，在遙遠的地方，指摘或巨石等為鵠的，有類百步穿楊，發而必中，拋石的玩法訓練好，可以運動身休，可以增強臂力，也可以說是敵抗膂小的一種自衛的技術，在訓練的時候，最好向河面拋去，如果沒有河的地方，應選擇空曠的地方，否則，在人烟稠密的處所，亂扔一氣，那麼天不用訓練了，打破人家的頭頂，打官司玩罷！

拋石還有一種作為趣味的消遣，便是俗所謂的「打水漂」，也很需要技術，練習，如果乍打，必將石子如青蛙跳井一樣，「咪咚」地落在水裏，決無「漂」々可言，初玩的時候，不宜石子，而宜瓦片，平平地向水面拋去，不求遠達，祇希望它跳動，那就有門了，日久拋去，自會使石子如青蛙點水，向前跳動，至石子力量消失，始能落沒水中，初打水漂，可跳動一個，繼而二三個，六七個，好的可連續的跳動十餘下，把一個靜的河面，挑逗得「吹皺春水」！那一絲絲地波紋啊，可把拋石的人，撩動了心絃的震蕩，秋日的河岸，風景脫落，夾岸的紅蓼，對岸的丹楓，那很可以說是給「拋石人」預備的，至於空氣的清新，尤足以洗滌胸中的積塵。

踢毽　決雌雄

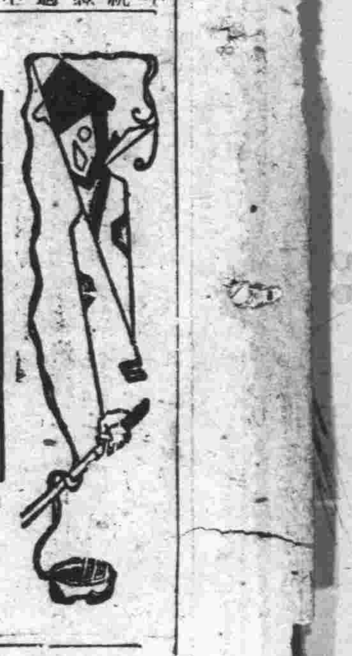
我們卻不必當玩，而專心一志的去精湛的研究它，適可而止就夠體半天的啦，踢毽的精粹者，我們在休育會場裏，在市裏的熱鬧場裏，差不多瞧見過，可是他們老幾位，決不是天生具有那種技能，練到那種程度，又不知費過幾許功夫，我們想去學它，恐怕影響到正事，而我們也無須為不精，即行放手，因為一提起玩來，門門裏出國手，都以為不及人即不玩，那就沒有可玩的了，毽子的製法不一，所用的材料也有異，下端用三個，普通多用兩個制錢（即有方孔的銅錢），上端用鳥類的羽毛數根，以毛管插入錢孔，用「鐵烙」燒熟，烙其孔下突出的毛管，使其平坦，自然會數在錢孔，毛可不落，於是毽子成了，也有其他的做法，是於銅錢下，放一皮製圓錢，皮錢中設小皮條，兩端插入銅錢孔，再以鳥毛管沿小皮條的夾隙，挿入銅錢孔，這時皮條夾於毛管之外，以線緊纏，使皮條與毛管，合而為一，成一短管形，毽子也成了，設備不全的，無皮錢僅有皮條，僅有布帶，亦能製毽。

毽上的鳥羽毛，有所謂鵰毛的，鷄毛的，最普通的是鷄毛，售毽的小販，為迎合人們的心理，用各種的絨線相襯羽毛，製就毽子，可是受着而不受用的多，毽總以銅錢與羽毛有相襯的重量為適用，小孩子自已，惟拿蔴或紙條，製毽子，一樣踢着玩，最初練習，往往把毽子一下，踢到數尺以外，那豈能有磁鐵吸引毽再踢？所以，想多踢必須設法，毽可懷裏來，總能有繼續踢的可能性，由少而踢多，由多而出花樣，左腳傳至右腳，右腳再傳回來，叫作「□」，以腳尖毽叫作「拔」，以右腳踢，拿左腳內接回，以右腳踢，再拿右腳上腿下掏出，連踢回來，前者叫作「扳」後者叫作「□」，還有所謂「沾」的，是踢得好々的，突然腳面一擎，使毽子落其上，甩起再踢，不落於地，這些名詞，祇是普通玩的人叫着，專門玩的人，自然另有叫法，並對毽子的製作，也有他的理論，與普通玩，不能太相同。

踢毽子比賽玩，有的時候站在大井台上，一足獨立，連踢而不落地，誰踢的多誰勝，勝的拿毽一下踢出很遠，負的用手搶接，接到手為止，其名叫「溜」，以示勝者的雄風，一切，負者的垂頭喪氣！在開起始，呼着記數，不知為什麼在數字之上，加一「拔」字，所以「拔一」、「拔二」、「拔三」、「拔四」、「拔五」……之聲，不絕於耳，

老宣瘋話

老宣



我常想，馬蜂全是用腐紙做窩，然而在秦漢以前，「紙」還未經人發明的日子，馬蜂是用甚麼做窩呢，我推測那時候的馬蜂，必是用牙將爛木或棉花一類的東西，嚼成「紙團」，成了紙毬子，用作建窩的材料，自從有紙以後，馬蜂為省力起見，就求便利而不自造了，可見小小的飛虫，還曾改良維新，人既稱萬物之靈，對「求便利，食省事」的欲望，當然較馬蜂，高出千倍，「物質文明」機器發達，既然是增人的便利，增人的舒服，人，當然大表歡迎，爭先取用，不待勸導，也必不甘落後，人的天性，既然是「好逸惡勞」，可見物質文明，正是使人類，養成惰性的禍害。

「食便利，求舒服」是一切動物的天性，人既是動物之一，知識又高於一切動物，當然決不能「喜辛苦，愛費力」，「物質文明」既然能給人加添「便利」，增長「舒服」，所以，用不着政府提倡和官吏指導，人民也能樂意採納，也必情願追求，任誰也知開電燈，比點油燈便利，任誰也知坐汽車，較乘騾車舒服，農民若有中國「要人」那些錢財，他們也知「利用科學，改良生活」只可惜，現今，中國的農民，求生不得，願活不能，不但想不到物質文明是甚麼滋味，簡直，若能使他們得以苟且度命，他們就認為是天大的恩典。

中國駐俄 顏大使姪女公子 在日內瓦參加 女子地位辯論會

【日內瓦電】中國駐俄大使顏惠慶之姪女顏女士，在此參加女子地位之辯論會時代表中國發言，謂世界女子，須有發言之機會，並可使事態改善，因目前事態已惡劣無以復加也，中國新法制已許女子平等，希望西方男子，亦以俠義態度，予女子以合法權利，而不逼令女子與男子爭取平等云。

劉景桂決上訴

判決書日前送達　文長三萬六千餘言

【平訊】轟動一時之桃色慘案主角劉景桂，自經北平地方法院第一審判決，處以十二年有期徒刑後，檢察官認為判刑過輕，提出上訴於河北第一高等分院，業經公開宣判，原判撤消，改處劉以無期徒刑，據聞劉自被處無期徒刑後，甚為懊喪，外間對其上訴與否，頗多揣測，茲悉劉決定上訴，至於判決書，則於日前送達，全文凡長三萬六千餘言，極盡洋洋灑灑之大觀云。

常識問答！？

問：蒼蠅的壽數幾何？

答：根據巴斯托研究的實驗，最長壽的蒼蠅可以活上六十二天，它們每一個冬天要經續三代才能度過，它們還要有肉吃，因為只吸糖質是不能孵卵的。

問：蒼蠅是以什麼傳染病菌的？

答：在埃及，蒼蠅被尊為神虫，而奪去的人口率也比較高，這事實引起許多人的注意，聽說在埃及，若是一隻蒼蠅飛到孩子的眼睛上時，他的母親也不敢伸手替他驅，于是，病菌便有傳染的媒介了。

後台的秘密性

陳豫源

小時候隨着僕人逛土地廟白塔寺，到那些野台戲棚去瞧戲，總愛跑到後台去看扮戲的小丑在勾臉，花旦在穿褂子，手裏拿着假鬍子和同伴打鬧開着玩笑，唱旦角的雖然撲了一臉粉，可是說話的嗓音比唱花臉的還要粗，……後台的一切一切被我看個究竟，原來唱戲的角兒就是這麼扮起來的！原來後台就是這樣的一回事，原來戲之為戲並不是什麼神秘的事啊！

這便是後台的秘密被我窺破了底蘊的原故，結果使我發生了許多空虛之感，戲劇雖然不完全是變戲法兒的，可是「藝術」根本是騙人的，戲劇在後台的秘密性是不容否認其存在的，台上的戲表現得越逼真，後台的秘密性就越加神秘，藝人所製成的戲劇小巢，還々望去恨不得要拿起戲吃，可是你何嘗知道戲製工廠裡製法的秘密——等到你知道了「原來是這麼一回子事呀！」以後，那假玩意也就毫無意思了，藝術貴乎弄假成真，戲劇當然也不逃此公例，等到你發現了後台的秘密，說出「原來就是這麼回子事呀！」以後，再回到前台去看戲，便覺索然無味了，如果觀衆不到後台去，台上分明是紙糊的柱子，你可以認為那是千年不腐的大殿柱石，分明是紙糊的帽子，你可以想像出那是沉重堅實的王冠，天幕上的光影，你相信牠是還山似黛？幾盞燈光，你不否認牠是星光斑斕，皇帝出來，你也要伏維三拜，美女一笑，你也要拜倒石榴裙下，戲劇之所以動人化裝佈景之所以征服了觀衆的信心，一方面固然是設計的巧妙得法，然而最大的成功是因為利用「你沒有到後台去」的這個弱點，用藝術的方法來欺騙你的原故，請想，如果窺破了後台的秘密，看戲還有什麼意思呢？

後台的秘密，不但關係化裝和佈景至深且鉅，有時與舞台效果也極有關係，演劇的時候有時陪襯着風雨雷電，千軍萬馬，槍砲飛機，群衆咆哮，虎嘯猿啼，鷄鳴犬吠……這許多從後台傳來的聲音，往往是假作的（當然不能都是真的），這許多假作的聲音，在後臺製作發動時，也有牠們的秘密性，這種秘密能夠保守得好，觀衆聽什麼像什麼，一旦被人識破他們明知是假作的，便聽什麼都不像什麼了，這是一定的！

我們既知演劇有所謂「後台的秘密」，則我們不能不注意牠與演出的成敗有相當的關係了，有許多學校遊藝會的演劇，執事者和演員都不懂得這層關係，親戚朋友都要到後台去，公子小姐們扮戲的情形，後台也毫無秩序，大開方便之門任人遊覽觀奇，言真不是演劇的公正態度，這簡直是起鬨玩々！

我們想獲得舞台上的演劇成功，必要保守後台的秘密，想保守後台的秘密，必須要制定嚴厲的紀律，就是：凡非演員，或後台的職員一律禁止入後台！——所謂禁止，自然是絕對的禁止。

這個法律相沿成例以後，觀衆和好奇的親戚朋友自然認為到後台去是犯法的，同時，他們也養成遵守這成例的習慣了，那時，舞台裝飾家，導演，演員，大家在幕後幹起活來，時間已到，兩幕徐々而開，觀衆便隨着劇情到另外的一個世界去了。

微霧里底朝晨

小萍 別龍城WN一兒

昨晚的話壁使我們少睡晚醒
今朝爬起呀！已九點鐘，
急忙的告了辭就上歸程、
八點鐘還得去上班不許悞工，
友人知道了留也無用，
懸々的送着眞使傷情、
馬車行遠了，
WN还在望着我們的背影！
朝陽東方雖依出微明，
要下霜似的人，喊着冷！
是呀！晨曦里帶了微霧，
可是，我們別情甚於冷憎！
微霧里的朝晨我們就了歸程，
好友：愉快，成功祝你們光明
一八、三〇、海龍待合室—

童話 國王與僧人（續）

澂鵬

說着便把手中茶杯中的一點餘茶倒在嘴中，說道：「我可以使牠變成金的」說完了就用手一摸，「奇怪」眞的牠就都成金的了，樂的那僕人連話變說不出來了！僧人說道：「有這點金的方法可以算得天下第一個富人吧！」又說：「我可以求你把我領到王面前麼？」那僕人自京中出來許多日了也沒遇着一個富人，正愁無法回去交代，萬想今天遇見天下第一的富人而且會點金之術，眞是喜出望外，連忙說道：「當然可以，不但解去我的罪名一點也不能受賞，可是方丈恐怕要富去空回呢！」僕人心不知從何把最和害的話都告訴他了！可是僧人微笑道：「不管事、只要你肯同我見國王、旁的都不必管！」僕人立刻就要起身，僧人死苦的留住他，少盡地主之情，設定在第二天早晨起行，當日晚間的飯吃的特別好，僕人雖在王宮中，可是有好些東西不知道叫什麼名字，僕人樂的了不得當夜便大睡起來，

「怪事，怪事……」第二天早晨，天未大亮的時候僕人就醒了」，一看不對，這房子並不和廟上的一樣細看，卻是在王宮裏，自己的臥房中，僧人的椅上微笑看着他「……麼回事？一夜的工夫怎就回到京城來呢！」僧人笑道：「你不要管，請你領我去見國王吧！」

光華美麗的金殿現在僧人的面前了！最奇怪的是個大臣的衣服上都有銀鑲花，一會兒，國王登殿了！殿下的大臣都排到着站之不動，值日官報道：「有事早奏，無事退朝」那僕人就出來跪下奏道：「小臣奉萬歲之命出訪富人，今訪得天下第一富人現在朝門候旨」國王立時現出笑容答道：「敢快傳旨叫他進來」便有人去把僧人領來，國王問他道：「你是天下第一富人麼？」僧人答道：「是的，我是天下第一富人」國王又說道：「有什麼証據呢？」僧人道：「我有點金之術」喜的國王站起來喊道：「快給老僧人看坐」僧人樂得坐在殿上，國王說道：「可以給孤王見々麼？」僧人說道：「可以的」，便在國王前邊的公事桌上拿起一支筆來說道：「變：」眞的，就成了一支金筆，把國王笑的合不上嘴，說道：「可以教給孤王麼？」僧人說道：「可以的，不過有三個問題請王回答完了才能教給」國王說「快說是什麼問題？」僧人道：「第一個是我能活到多大歲數？第二，我步行世界一週，須多時候？第三，我心中現在所想的是什麼事情」國王想了一想說道：「我一件也不能回答」面上很是不快樂的樣子、僧人說道：「若是不能回答、我也不能教給你點金之術」國王說道：「可以叫大臣替我回答麼？」僧人說道：「可以呢！」國王又傳旨說道：「誰能答上這三個問題，封他萬戶侯」過了許多時候，也沒有一個人知聲，正在這時候、太子跑上殿來要看行點金術，他也不過十三四歲，聽說這三個問題，就問國王說道：「我能答上來兩個問題，可以麼？」僧人一看這小孩能答上來兩個問題，就說道：「你們這位小太子如果眞能答上來兩個問題，我就可以教給你點金之術！」（未完）

正在這純潔而極沉靜的空氣中
慢慢的傳來一陣嘰嘍嘍嘍的聲調，
喧！！
明白了。
這乃是負金錢使命者、正在進行他那勞苦工作中的隔壁張大嫂！
金錢之神！金錢之神！
可否將你的威力散佈平均些，
可否將你那轉丁的面孔，改變慈祥些，
使這樣的苦工稍稍得點安慰，
使他勞力的前途稍稍放點光明
這時勞工的聲調，已經停止了
這時的我，也由牀上起來，好進行我那一天的工作去。

笑話 鏡中人

吳俊英

從前有一個人、他往街上去買東西，走到某一個商店。看見墻上掛着一面穿衣大鏡，很是光華，於是他也便買了一面，拿回家中，掛在墻上。這時他妻子從外面進來，往鏡子裏一看，只見裏面有一個少年女子，她以爲是她男人娶來的姨太太，她便嗚嗚啕啕哭起來了，她老婆婆、見她這樣痛哭，便問她道，妳爲什麼這樣痛哭呢？她說：你兒子嫌我醜，又娶了一個姨太太，我因爲這個才哭，她老婆々你領我去看看什麼樣，於是她領着她老婆々走到鏡子前面，說道就在那裏，她老婆々往鏡子裏一看，只見裡面有一個四十多歲的老太太，於是回頭對她兒媳婦說，我想不是怎樣一個俊女子，原來是四十多歲的寡婦，你不要哭，她幾年就死了，這時她老公爹，從外邊鋤地回來，聽說此事，忙進屋一看，只得見對面站着一個四十多歲的老頭，抗着鋤頭，他忙々嚷說，那是寡婦，是活人妻，你們看那是不她老當家的，抗着鋤頭追來了！

夜

沈大毅

暗淡月光，閃閃，
渺茫的小星，㸌爛，
黑暗可怕的昏夜裏，
又來到目前。
◇
陣々的晚風，吹着，
曠野的秋虫，叫着，
小巷大街的婦女們，
發出了迷醉的歡樂，
◇
信步邁進海濱，
坐在沙灘上乘凉，
茫々的海洋裏，
放出幾點漁光，
◇
晚風，習習，
虫聲，嘈々，
寂寞的昏夜，
越覺得神秘，

一九三五年
於旭光文研

尚有綈袍贈
應憐范叔寒
不知天下士
猶作布衣看

大連西崗子公學堂高等科二年生 于春福書

組畫徵答

亮甲店 吳繼良

小朋友們哪！敝人今因愛護小友起見、又糊亂的塗了一圖、係用三字、請大家猜々、前十名猜中者、備有薄奬、後到猜中者、僅錄芳名、通訊：「金福線、亮甲店會、普通學堂交、吳繼良收、」注意：郵票貼足是盼、否則退回、本刊也要貼上郵票、不貼郵票者無効、

徘徊

韓學琦

蔚藍色的天空，
如清冽冰之的々溶？
一輪玉盤似的明月！
伴着幾點閃爍々的疏星，
水汪汪似銀河，
綿延如帶亮晶晶斜掛蒼穹，
夜闌寂寞，
萬籟無聲，
苦悶的我徘徊在靜悄々的院庭，
思往事都成泡影！
度日下天虛我生！
唉………，
蹤遇悲觀之纏束呀！！
怎？單將我曳到了愁之國中，
一九三五．三．一五．於軒楊

遊鐵龕公園記

新三

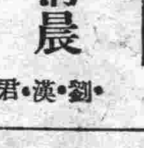
閉戶深桀、困讀書之本旨、登山涉水、亦暢懷之一端、昔太史公周覽四海名山大川、其文章疏蕩而無匹配、今達爾文者英國人也、其環游五洲勝地、而其學問益鮮且深、故成爲博士、此二子者一生得力皆在游覽、況吾青年終日垂首案旁、十載苦讀何不擇郊外之遊、以步名士之後塵耶、是日也天高氣爽、金風徐々、乃邀友二三、步東道徐々前行、少頃、已至停雲橋矣、停雲橋者、乃王公私設之橋也、見夫橋下之水淙々而流、澄清如鏡、游漁上下、往來婦女濯衣不絕、於是乎沿道而上、至其上、四見風帆上下往來龍王高廟歷歷若呂韓、南望連溪、汽笛歸鴻、列車馳於金驛者也、東顧赫山聳立、高數百丈、居王高風還邁、咸知山陽古城、毀堞猶存松柏長青、經冬不凋、此視同帶糾紛、勢如衆星之來朝、此景此情能不暢心而悅目者乎、公園之內花草樹木、皆有枯萎之象、一排祠良友、意若感傷、友曰、祠堂在焉、何不一瞻王公之遺像乎、於是見簷下高懸之牌額字跡、老勁曰「秋水遐思」「謝野慶村」「韓東長生」「去西谷詠」之詞、乃金州會大迷會各會長所立者覽畢即入堂內、如入洞天福地、東西陳列、旗羅傘扇、金瓜月斧之儀仗、當中懸供王公之遺像、精神不減先風、室內此壁亦有牌額乃徐世昌「陶元浴桒」段祺瑞「長才未展」黎元洪「立籍垂風」張作霖「勳業傳行」之句、名人敬贈之筆墨、永垂千古萬世而不衰者也、王公兩傍懸列一聯劉德權之撰書也、下聯曰「生有捷義死有歲思以治兵必足賦爲先力興濟數危已見經綸成劉國」下聯曰「仕則異方居則同里不畏難亦幾而退記曾商出處可勝嗚咽望神洲」奇哉奇哉、劉德權之撰書也、眞不愧王公之爲人也、嗚呼！噫嘻！人生百歲終有一死、孰能延年而長生乎、雖然劣者猶可、而優者能無惜乎、少頃而出繞山一匝、返原路而歸、細今日之景、心曠神怡援筆記之以示他日不忘云爾

八月十八日。稿於金州

秋風

王維讀

秋風！秋風！不住着颼颼的吹，
吹的那黃萎樹葉在空中舞飛、
落在大地之上集成了堆、
秋風！秋風！不住着吹揚。
長吹的那園內花兒全退了芬芳、
吹的那樹上秋蟬悲悲的高唱、
那田中的稼禾皆吹得殘傷、
牆上的草俱吹得枯黃、
秋風呀！秋風呀！各種美麗的景象、
俱被你吹得冷冷凄凄悲悲慘慘
一九三五、九、二六、



清晨

劉漢君

忽聽壁上懸掛的時辰鐘，
可噹可噹的打了五下，
正在酣睡中的我，由甜蜜的夢鄉中走來。
枝頭的小鳥，正在那裏唱他那清脆的歌，
好似告訴我，
清晨裏的景緻，
是純潔的，清爽的，鮮明的，
一輪紅火般的太陽，已經慢慢的進行他那工作。

談通訊

毓鈞

近來在少年刊中發現了王君毅忱的通訊，不禁使我發出了很多的話，所以不自由的打開話匣子談上一談。

通訊得拿定一個準的目標，或者是智識方面的交換，或者是天真的趣談……在南國文壇上的冰心謝女士，曾有一本寄小讀者，完全是在報端發表的一些通訊，她便以天真的情致爲背景，寫來如生龍活虎很有趣味的，所以小朋友們也熱烈的歡迎！這樣看了，通訊是不要呆板的，並且最好注意以下條件！：

（一）不要呆板，要有趣味
（二）不要胡談，要有利益
（三）不要俗庸，要有寓意
（四）不要拘規，要有天眞的聲調
（五）不要沈長，要有精短的形式
（六）不要深奧，要有純潔的童氣……

以上是憑我經驗所得的，所以也不很完全、雖然掛一漏萬，但是可勝於沒有！

我記得以前高興亞君曾有讀者的通信，那是研究學術的，有一二則，其他也無關緊要，近日王君的通訊，且很有趣味，底確能開拓兒童的天真，和個人的鬱氣……其然乎？其不然乎？

稿於晨聲社

懷德縣立公主嶺正陽街兩級小學校學生作品

蛙鳴

高二年級 王殿瀛

蔚藍海水般的天空，高懸着千萬點閃閃爍々地寒星，助桀的四風聚一聲慢一陣的吹着，庭前的垂柳不住的刷々作響，好似無神的看着自已身上的葉兒怕級馳！風！宜佈脫離，

這時屋中的蟋蟀從他們的鼻孔裏微微地透了出來，一切一切……都陶醉在夢幻寂寞淒冷……閒靜之中四下裡充滿了詩意呵！越顯得寂寞了，還時只有由遠遠來閣！閣！……的蛙鳴不住的悲鳴着，使不能睡眠的遊子更多添煩惱！

呵！蛙哥們你們有甚麼苦事這樣如怨如訴的悲鳴，在這深夜裏還不歸你甜蜜的夢鄉去，舒服舒服一天服務的疲勞，我剛要入夢便把我喚醒，你們莫非是受了無限的寃屈，須向人開哀鳴，你們的鳴意也或是！—捉害虫保五穀如此有功於人類人們反而殘害你們嗎？不然也許是！—看不慣世間汚濁？黑暗？不願意在這樣的宇宙裏，過着乾燥刻板式的生活？要尋找光明出路吧？！使我始終的疑問？

呵！你們真的要是這個心意，就高高的鳴吧喚醒叢惡的人們不再損害有益的生物，還可鼓起他們的勇氣不要陶醉在苦海裏和一些強横無理……去反抗，慢慢地或能把世界變成了光明樂園？……

這時蛙聲充滿了全山，似乎總了我的意見付了我小小的幻想，到最後更閣！閣！閣！閣！……地，叫起來了！……

晨霧

高二年級 曹夢桃

在渺茫無際的天空裏，浮着淺灰色的薄雲，這是一個雨初晴的早晨太陽還未在東晚一夜的工夫佈着還𣲖霧層層的散着，瀰漫世間一切的光明，只有陰沈々的白茫茫的霧氣，其他的一切均認不清楚，

這時的我，趁着金風淡爽的新秋，獨在庭前不覺心中有所感觸，現在的世界是黑暗的，人心是欺詐的要打算享安樂的幸福，在現在社會上，恐怕沒有那樣場所吧？……那麼霧沒有歸宿之處，飄泊在空中，或大地上，我們不必可憐牠……只想我們人，生在如今的社會上，可怎麼辦呢？……這時霧漸漸的散了太陽爬出來，露着笑容好似告訴我說：「努力求學，是你們人生的出路！」

新秋

高二年級 孫百馥

呀！光陰如梭般快的、不知不覺炎熱的夏天已歸去了，那涼爽的秋天接着歸來！

很清涼的風兒，呼呼的吹着，一些鳥兒在那將黃的樹枝上叫喚，就好似歡迎秋神來了似的田間農人所種的五穀都成熟了，……

但是那些花草和許多的樹木，都帶着十分不快樂的樣子，只因爲秋天歸來，他們的生活一天比一天苦惱了，那很清香而還新鮮的花瓣，竟慢慢的一片一片的落在地上，那碧綠的葉兒也一點一點的變成赤黃，隨風飛起了。

鮮花呀！綠葉呀！你們要努力去抵抗那秋神，使你們永久的存在啊！祝你們努力奮鬥！

無財非貧 無業爲貧

高二年級 石俊容

現在一般人的眼光都以爲無財帛的，就是貧人，若以我的眼光看來，確實不對，無業的人，那才算貧。

怎麼說呢？因爲無有職業，就沒有進錢之路，沒有進錢之路將來把財帛花完是不能再有的，你們想這算富嗎？假使沒有財帛要有相當職業，他的錢花沒了，還能再有，他的命錢，雖無積蓄，但能接連而來，不能用盡，這還算貧人嗎？由此看來：「無財非貧無業爲貧」這句話，眞不假呀！

◇土匪是人中的魔王，委實不易對付，怎的也難做心，比方他打你的時候，央求他，他說你哄他，不服從，多打幾下，你不放聲，挺着，他說你生氣了，有抗勁，也得多打幾下，他問你願意不願意挨打，你說願意，他說你撒謊，你說不願意，他說你抵抗他！所以對付土匪的態度，實難拿！只有挨打。

◇市場裏，要熊的藝人，很懂得獸性心理，每逢讓熊下場耍玩意時候，先把熊餓起來，餓他肚子痛，然後再用肉引誘他，如此他纔好好的要武藝，倘或餓了！那便不幹了！現在也有人教耍熊的指爸，也用這個法子使用人，可也怪不得，因爲人一吃飽飯，也不肯動作！

◇教育界的事情，總比旁的事情好得多，終日和天真爛漫的孩子在一起，減少了多少痛苦，迷脫了多少麻煩，只是薪俸不足以養家，上堂下堂，還得尋思柴米，油鹽，也就減少了高興，所以家計充裕的人來作這行，這是好不過！

株式會社 大連機械製作所
製品要目
鐵橋、鐵道、鐵骨、家屋、豆油容器、暖爐類
鐵道車輛、鐵道線路附屬品及信號裝置
汽罐、汽機、煙突、各種機械類、設計製造、付屬管
鐵、自鑄鋼、鑄鐵並鍛鐵、鋅物、水素、瓦斯
本店 大連市台山町 電話 代表共通番號四九一一五番 夜間及長距離四九一五三番
支店並分工場 奉天西塔大街三丁目 電話二一〇三番

小兒科專門 池田醫院
大連市西通四五 電話二—六三六五番

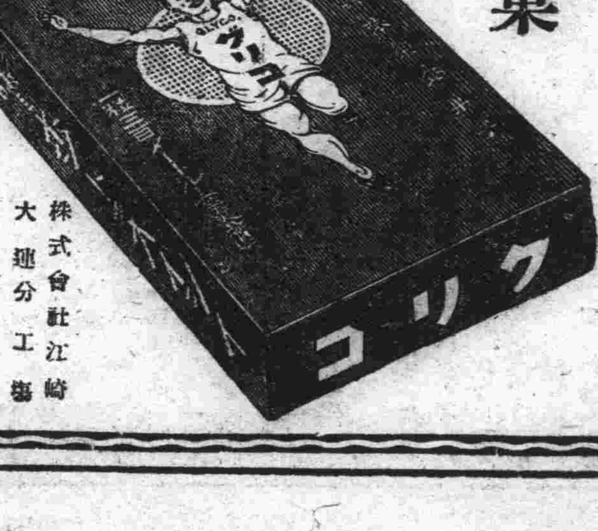
泰東日報廣告部電話二一八〇九三番

地點……大連市西通六十四番地
王仁眼科專門醫院
（常盤橋西廣場電車中間） 院長 王仁 電話六七五二番

日語名著！參考良書！
漢字索引模範日語辭典
（定價大洋一元三角、郵費一角）
發行所 大連市奧町八五 泰東日報社出版部
批發處
奉天商埠地 東方印書館 奉天鼓樓南 關東印書館
大連西崗子 啓化書社 錦州東大街 三元堂書局
新京三馬路 德和昶書莊 齊々哈爾 興元山房
哈爾濱道裏 國際協報社 安東財神廟 誠文信書局
各地泰東日報分社有名書局均經售

新滿洲小說界
奇軍突出！！！！
他的懺悔
解決——過渡時期中的男女戀愛問題
警戒 誤解 愛的青年
流動
趙恂九君另一佳作 定價五角
發行所泰東日報社
全國各書店代售
打破歷來小說窠臼
陳述男女的愛情指南針

現已出版
他的懺悔
趙恂九君的第二部戀愛傑作小說
總發行所泰東日報社出版部 定價國幣四角
代售處 市內各書店 泰東日報各地分社 全國各大小書店

固力果
美味滋養糖菓
一粒增力
一粒慰勞
一粒爽快

株式會社江崎 大連分工場

藝苑

時事打油詩

醉巧

黔西山猴禦外侮

黔西山勢險僻，深輪維艱，千丈巉崖，下臨深淵，崖孔爲山猴據爲巢穴，其數千百成群，近有富商蔡姓，因運川鹽，爲圖便利起見，招工開山，鑿石修路，工人工作忙碌，時燃炸藥轟崖，石之臨河崖谷，因此搗毀猴巢，工人且捕小猴，以供玩弄，群猴受此驚恐，皆奔出攀樹枝而上，還還注視，每聞炸藥發生巨響，震撼崖谷，發若巨雷，群猴齊作哀鳴，聲極悽慘，是時突來大猴，就崖中作異聲，群猴皆出，大猴見群猴至，指手畫脚，嘩啞多時，似開會議對付之策，少頃工人攀樹又來作工，時再鑿石，忽大猴跳躍上前，捉工人擲於崖下，由是工人無敢冒險前往做工矣，巧此聞事，有感打起油來，

可憐同類受摧殘，石鑿巢傾氣嗚嗚，勇突群猴能禦侮，大家莫作等閑看，
炸藥轟天石裂開，無辜猴類慘逢災，工人竟白遭群忌，千丈巉崖跌下來，
獸畜居然計劃多，願拚死力守巖阿，神州奔奔凄涼土，中國人民又若何，
力能抵抗羨獼猴，拚命原來爲嫉讎，巢穴保全齡得計，傷哉人類獨蒙羞，

海陵秋興

賊菌省

比歲農村破產，內地居民，特田產爲生活者，無不受其影響，昔則笑口常開，今乃愁眉鎖，夏秋之交，黃水氾濫，節關豫境告災，繼乃蘇北受害，吾泰西北正北東北三隅，統稱下河，自民國二十運河堤開堤坍，汪洋一片，田廬沈浸水中，整個農村經濟窘迫之狀况，爲大水所沖刷，窮形盡相，露骨表見，迄今元氣不能恢復，自閱水訊，惶懼異常，今泰動環有方，下河水田所穫，又係早稻居多，收成已畢，倘稱中稔，千倉萬箱，欣慰奚似，所惜米穀價落，傷農之歎，但所幸免，然較之歉歲，究勝一籌也，

倘居異地之田主人，中秋以前回里收租稻，舊兩重逢，飛庭閑話，因海陵紅粟，夙著盛名，吾儕幼年，猶獲食之，色紅如莧菜湯泡飯，疑若糕糖，入口，細滑異常，每爲之加餐，年事漸長，此種愈稀，因售價關係，不知者往往低斷，故種者日少也，十餘年前，在仙女鎮至邵伯舟中，猶得一食，然已爲邵伯鄉間所產之紅秈，非眞海陵紅粟也，今則欲求「海陵紅」以炊飯，殆如麟鳳之難遇，未識此種，曾作廣陵散否，是在諸農民教育館中人訪求其種，加以繁植，俾歷史上之名產，得以保存也，

吾泰之護城河極寬闊，所植之菱，味鮮美，俗呼城河菱，沿城近北門處船舶多，交通繁・不能栽植、其他無不種菱也・而所產品質之高下、以地段分、南門外爲上、以水流活潑也、次則爲西城河、而以東城河爲下、因東門外城河淌至北城處、水流漸滯也、其實菱芡之分、菱爲二角、芡則四角、吾泰城河所產爲四角之芡、乘菱朝朵而夕香、例不越宿耳、而非菱耳、其鮮美之由、乃城河近來之城河菱亦不及幼年所食者、因幼年所食之菱、咬破其殼時、儲有些須鮮水、甘美異常、而今則無之、堵植之得其法與、抑今之種（種子）菱非、盜用河菱之種子耶・

吾泰夙爲魚米之鄉、而附近之所產之蟹亦佳、節屆重陽、尖團換得、持螯把酒、詩興橫生、而淶湮斷蟹、尤爲著名、捕蟹方法甚多、斷則以竹爲之、形如竹籬、中空如簏簍、有竹柄、橫河隔揷、蟹欲踰之而過、緣簾而上、墮入簾中、即不能出、因上簾皆健壯之蟹、腦滿腸肥、別饒佳味、淶湮在上河北、水程六十里、與東台交界處也、四境皆稻田、故蟹溜尤佳耳・

「歷鐘」新發明

顧寄

鐘之效用，在報時記分，然能記日者，則某日某分一望可知，尤覺利便，此種鐘亦曾見之，中華書局教育用品社，有某君創製「曆鐘」，不但記年、記月、日曆時鐘，合而爲一，愈切實用矣，惟年有平閏，月有大小，機械縱靈，猶未能悉行吻合，不無缺憾也，昨至四馬路民益印刷所，主人楊潔齋君老友也，以一曆鐘之寫眞示余，式與常鐘相似，惟鐘面有四，其左右上角兩小長方一中記年、一記國曆、一記西曆，中一大圓面，下又一小圓面，大圓面中記月與曜日，小圓面記時分及時辰，此曆鐘之製造，較某君之所創尤精，更觀其說明書，則謂紀歲之處，每至年終，自然轉換一次，準確無誤，」「運行一月，自然能換報出一月大，如二月平，乃至四年一閏日，更無錯誤，而不須人力幫助，」「運行二十四小時後，自然換報某日，大月小月，因齒輪構造不同，自然分明，」「逐日指示本日爲某曜日，無一貳誤，」「除報二十四小時外，另有日球指示十二干支，」其餘走分定刻，與常鐘相似，」果如此說，則此鐘之效用益廣，利便益大矣，創製者爲丁希孟君，據楊君云，丁君苦心研究，歷十餘寒暑，始克告成，近攜來海上，不日將擇地公開參觀，以資相示人，並將赴京登記，請求專利，以便設廠製造，貢於社會，余頗樂觀其成，故記之・

▲▲讀史管議▲▲

▲兩不識時務的俊傑

虎膜

▲李綱・ 宋徽宗宣和七年、金人渝盟入寇、時天下洶洶、法度綱紀、蕩然無統、李綱力主假皇太子以位號、爲守宗社之計、及欽宗立、金人議割地、綱奏「祖宗疆土、當以死守、不可以尺寸與人、」靖康元年、金將渡河、太宰白時中言都城不可守、請帝避敵鋒、綱曰：「天下城池、豈有如都城者、且宗廟社稷、百官萬民所在、舍此欲何之？今日計、當整飭軍馬、固結人心、相率堅守以待勤王之師・」

按：李綱在欽宗即位後、拜兵部侍郎、靖康元年、爲行營參謀官、在理應該深明天下大勢、彼時分明敵衆我弱、使綱能老成謀國、則權衡輕重、熟察利害、自然以和盟爲唯一上策、金人既提出了割地的條件、便當諾々連聲、從命辦理、有的是偌大的疆城、割去數鎮之何礙甚事？假使訂下了停戰協定、便可以杯酒聯歡、化干戈爲玉帛、而綱竭力反對、於是金人乃渡河矣、金人渡河還不妨礙、祗須從宰執之議、另建一個行都、以避敵鋒、猶不失偏安之局、而綱又從中阻撓、作堅守之謬說、卒至汴京陷落、兩宮北狩、所以造成如此的結果者、完全是一誤於李綱的反對割地、二誤於李綱的阻撓遷都、誤國之罪、綱豈可辭

▲盧象昇・ 明崇禎宋、淸軍長驅入關、京師震動、盧象昇督天下兵馬、麻衣草履、衰絰臨戎、時楊嗣昌高起潛主和議、象昇聞之、頓足嘆曰：「予受國恩、恨不得死所、如萬一不幸、寧捐軀斷脰耳、」

按：當崇禎之朝、內有流寇之亂、外有强隣壓境、明石之勢已成、楊嗣昌高起潛等的主和議、正是大有見地、蓋攘外必先安內、在內賊未曾蕩淸以前、對外端宜保持睦誼、象昇苟明大義、就應力贊其成、即或不然、也該見機而作、退歸林下、做個山林隱逸、那多麼好、偏是他執著他謬見、定要在疆場之間、與淸軍見個高下、算是報甚麼國恩、而結果祗落得全軍覆沒、身中四矢三刃以死、眞是太迂氣了。

虞山紀遊

陳小蝶

滬錫公路通，遂逕虞山，謁言子墓，歷維摩三峰，拂水寂照諸寺，登劍門，參破山禪，飯於王四酒家，小醉且休，日猶未晡也，以詩記遊。

楠楠言子墓，百步對虞仲，文身散勾吳，徵獻比杞宋，拜謁序國風，絃歌成雅誦，宜碑剔蘚語，香土滋蘭種，徘徊三台間，悅惚兩廡夢，步出郡郭外，漸入山水孔，隨喜歷五寺，陟降逾百隴，飛泉補石罅，橫坂裂峯縫，駭此劍門壯，險與巫峽共，遠山抱疊嶂，積雪陰谿峒，吳王練劍處，游目一飛控，江領闊瀾寬，城圍牛山擁，薄午向松寮，餘徑通竹壠，坐讀常尉詩，老聽禪子唪，遙深入魚定，山靜恍禽弄，林瞥匸深阻，禮祐亦悠空，寺無寒暄僧，廚絕蔬筍供，久涎山肴美，出索村店貢，酒旌招以飽，食指先爲動，不醉且亦休，將歸須盡詠，小飲王四家，盎然滿春甕。

救◆災◆歌

清癯

黃水何滔淼、潮漲頻驚告、澤國無安居、餓殍盡載道、轉輾溝壑中、都是吾同胞、追云、無粒米、而且無禾稻、勿言乾淨土、洪流沒青草、逃避安所適、扶老還攜小、可憐此災民、那處得一飽、風餐又露宿、世間最苦惱、試想入秋來、水災迭次報、鋼北與魯西、先後遭淫潦、

兩岸無人烟、遍地波瀾繞、死既靡所託、生亦有何益、婉轉相哀鳴、性命誰能保、降災古所有、莫說白蒼昊、苟具飢溺心、救濟還須早、一絲而一粟、徵物亦堪寶、唯恐解我囊、不能解懸、倒要盡斯義務、竭誠互勸導、曾不厭其多、而況敢言少、代表我饑民、厥拜且祈禱、

得此一援手、恩同愈再造、今夜中秋月、家家咸嬉笑、試問流離者、苦樂孰能較、彼方何悽涼、我何偏熱鬧、洞明此情形、中心實哀悼、須知吾國本、風雨飄搖、眼前災易救、厥後難料、救災即救國、覺悟在寸抱、所以吟此歌、勿敢輕心掉、一字與一淚、憂心何悄悄、（寫於中秋夜）

醫壇

藥物學（二）

張文熙

砂仁荳蔻，本草謂其行風消痰，固有良效，然其性質芳香辛燥，耗氣爍血，凡血虛火旺之人，皆宜忌之，今人只知其利，不知其害，一遇呼吸不暢，莫不購服，因此砂仁豆蔻之名，雖婦孺亦莫不知之也，然其害，爲十之九，其利僅十之一，藥本無罪，實用之不得其法也，有問曰，凡有氣不順者，服砂仁荳蔻之後，皆得立刻見效何也？予曰，氣不暢固宜利氣、然利氣多係辛燥之品，若施以瘦弱之休，雖能見效於一時，終久必受大害，是無異飲鴆止渴也，嘗見富家婦女，畧染小恙，即就醫治，而醫者處方，多係平肝利氣之藥，肝愈服而身休愈弱，疾病愈重，祗因初服見效，不曉其害，因醫病家均未之悟也，數日前余見一某姓婦人，因素患肝氣，自服砂仁荳蔻等藥很多，以致月經不來，又見一婦人因素有胸痛，亦服砂仁荳蔻等藥而病劇，如此者指不勝屈，可不慎乎，醫藥深奧，毫釐千里，衛生家可不慎乎。

（三）辨牛黃之眞僞

牛黃僞者，味苦不香，眞者味甜氣香，此一定之理，眞牛黃大者如鷄子黃，小者如龍眼核，頂疊可揭，其質輕虛，氣香有寶色者佳，如黃土色者次之，川蜀產者，爲正地道，吐出者爲上，殺取者次之，能辨眞牛黃，則假者無論若何造法，一驗便可知也，

牛黃，即牛之病也，蓋牛食百草，偶誤食蒸氣之草，以致胃腸瘀滯，鬱極生火，火炎肝胆，即肝火疏泄，胆汁外溢，凝結成黃，胃因胆汁少，即食物不化，而不嗜草，故牛有黃，那肉瘦消，黃者乃胆汁日溢，胃中甜肉汁，自外層結，受熱蒸薰，則凝結成顆立塊，漸結漸大，而黃成矣，故黃多生於肝葉傍胆之側，或另生皮囊裏之，或生胆，或生皮裏、或生角中，角黃亦屬肝故也，其味苦發甜者，胆汁與甜肉汁之結晶休也，其氣芳香者，百草之精氣也，其涵蓄化濁消火化痰者，此胆之擅長本能也，用以治人心之疾者，同氣相求之義也，其性涼有小毒，能治驚癇寒熱，中風有餘之熱症者，乃以毒攻毒也，以上爲牛黃之理，治病之原，茲再將辨黃眞僞，取黃之法，畧述於下，

恙海雜誌云：牛黃有家黃野黃之分，家畜飼牛偏牛黃牛皆能生黃，凡牛腹生黃，食事不食，行走不捷，日漸瘠立，兩眼泡皆黃色，或眼如血色，或夜分身有光，或鳴吼以懼人，待其吐黃之期，須晝日按其腹而伺之，仰繫之則不吐，俯繫之則隨吐隨食，必俯繫之而以牛舌不能及地爲率，又須防其踐踏也，吐黃以後，牛体驟健逾恒，如逾期不吐，牛必倒斃，剖腹取之，黃無精氣，非上品也，凡犬牛吐之常有者，爲多，大抵係家牛所吐及剖腹得者爲多，又有名犀牛黃者，此種黃須於嚴穴叢艸之中遇之，牽犀吐黃，亦隨吐隨食，惟吐溢餘黃，溼於艸上，晚食不淨，餘液下漏，沉入土中成黃也，然採取時，須覘嚴叢之下，土光滑者，掘之始有黃，然亦不多，眞者金黃色，紋理粗，暑天蚊虫不集，湯初沸時，少許撒之，沸湯頓止沸，其涼徹可知矣，大牛諸黃以黃染指透甲者爲眞，古人取黃名黑水，以盆注水承之，夜俟其吐水了，喝逼而取之，爲生黃最佳，昔以隴西山西產者著名，故一名西黃，產與京桓仁寬甸東豐吉林等處爲東牛黃，亦佳，近今又有謂廣東黃者皆馬黃也，蘇尖牛黃者即西水牛之黃也，現駱駝黃亦、光牛黃，然駱駝黃，其形態與功用，與醫類牛黃，主治驚癇風痰等病亦有效，惟氣不緊香爲次耳，至所謂片黃者，類皆南省所產之膽黃，不堪入藥，宜禁除之、

二星期後

體重增

第威德補腎丸

為生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉為強壯如每日服之二星期後能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝
家庭旅行用品 新式唱機唱片
應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀

大連奥町五五番
德泰百貨店
代表電話二四一八七番

廣告

四季輪次 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀
時令循還 皮棉單裌 價格從廉
呢絨襪貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市 浪速町五十一番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 零售 二・四九八八 批發 二・五四五八
奥町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話 二・五〇四七

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存款種類分別如次
（一）活期儲蓄存款（二）整存整付
（三）零存整付（四）整存零付
（五）整存分期付息

大連交通銀行謹啓

青島牛肉

美味!! 美味!!

小賣與素燒食堂

可試大嚼之青島牛肉請玉臨嘗試必適所好定購者無論遠近皆能即時送到

大連市連鎖商店街京極通當盤座鄰

明治洋行 電話三・二二九一

明治 素燒食堂 三・二二九一

陳敏齋先生之男女公子

此浙江醫生之兒女曾患食積蛔蟲

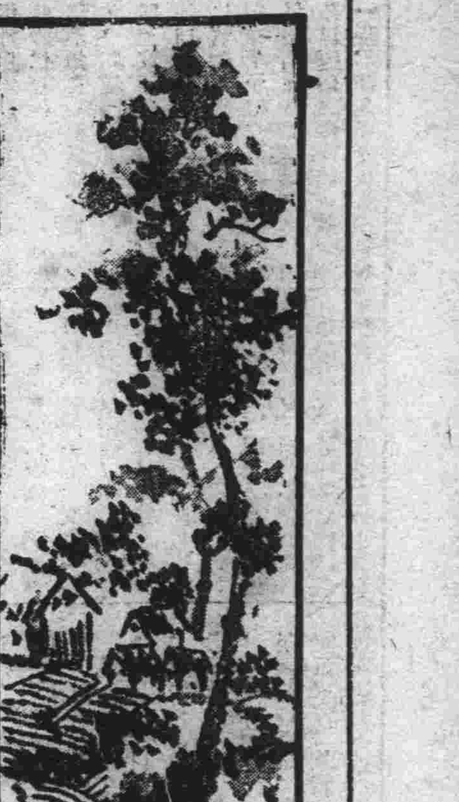
嬰孩自已藥片使其復健

醫生對於藥物苟非深知其效用決不輕易介紹於病家嬰孩自己藥醫生不獨介紹之以療治小孩胃腸疾病且往往用以療治其自家兒胃疾病浙江寧波鄞奉長途汽車公司醫務主任陳敏齋醫生即此中顯著之一例也

陳醫書云「小女培林前患食積以致大便秘結身体瘦弱投以嬰孩自已藥片不久胃口漸開大便通暢身体日趨健胖又小兒培良因患蛔蟲體甚羸弱與服嬰孩自已藥片便出蛔蟲數條自是体重日增活潑可愛嬰孩自已藥片洵兒科聖藥也

嬰孩自已藥片味美性和效大其治療嬰孩食積便秘單純發熱肚痛泄瀉嘔吐傷風痰厥蛔蟲出牙痛苦之功既爲許多醫生所推許亦爲億萬父母所實驗者也各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角 六瓶三元五角郵力不取

BABY'S OWN TABLETS (DR. WILLIAMS')



從細胞組織 救濟腸胃

最近消息、英國衛生當局報告該國胃腸病患者、佔全患者四分之一、殊令人驚訝、我國醫學統計尚未發達、雖得確實數字、惟由記者所閱滬奉各地報紙之問病欄記載中、屬於胃腸病之患者頗多、不無越過英國數字之感、而

其大半爲慢性者

尤堪憂慮也、因慢性病之患者、司空見慣、不覺有激痛、易忘去自己有病、此誠危險極也、查胃腸病、如不加細心調理、則能於不知不覺中陷於不可救藥之重症、

豈不特因胃腸病本身之惡化、危及生命、且因胃腸障碍、榮養分斷量減少、漸招全身之衰弱、併發結核及其他疾病、不發見者幾稀、

然則、對於胃腸病應施如何之治療乎、查胃腸病爲綜合名詞、即

包含各症狀疾病

是人々所皆知、從來之療法、可謂對症療法、即以鎮靜一定症狀爲目的、例如有噯氣嘈雜之胃酸過多症、投與重曹劑而調和過剩酸性、反之減酸症、投與稀塩酸、以補所缺、又有因腸加答兒而患下痢者、則投以止瀉劑、消化不良則投地阿斯塔哉等消化劑、是皆爲從來胃腸病治療之慣例也、

如此之療法、固然有時必要、且有効力、惟進一步考察則胃腸病種々症狀之起因、結局由於胃腸組織之變異、即諸症狀不過爲副産物也

於是、醫學界最近遂有倡議溯源治本最妥當

最合理的方法

之主張、學說所向、臨症界莫不響應、採用所謂胃腸病「組織療法」者漸趨盛行、查組織療法、乃爲服用黑菲菌之方法、原來黑菲菌体內含有多量之活性酵素即能使人体諸器官組織細胞機能由衰弱恢復健全之有生物質、

胃腸病之起源、歸在胃腸筋肉之衰弱或損傷、則只能恢復組織細胞、症狀亦能自然消散、黑菲菌內含有如此之妙効一事業已闡明矣、

黑菲菌成分、不特含此活性酵素、且含地阿斯塔哉、布老台阿哉、理把哉、椁爾搭哉等々、凡能補助胃腸機能、振作消化之消化酵素、以及補助上項各成分加旺其効用之荷爾蒙、維他命等貴重成分、

最近醫界賞用

之「若素」、以此黑菲菌爲主成分而成、故長久爲複雜多樣症狀所纏繞苦惱之慢性胃腸病者、一經服用本藥、則衰弱中之胃腸機能突然復活而爲健固、結果自然有食慾之增進、消化之轉好、進食不痛、便通整順等々之好現象、陸續出現、使病從速治癒、此外黑菲菌劑中、含有脂肪蛋白・無機物・維他命等榮養素、網羅無遺、故能恢復榮養、充實体力也、

便秘之原因與種類 及無須瀉劑之新療法

爲謀健康、吾人非由食物攝取十分之榮養不可、無待贅言、但只知收取而不知排泄、則殘渣滯積、於不知不覺中、縮短生命、大便不必須有每日一次、此皆隨体質各異、間有每日一次、或隔日一次不等、仍可認爲

自然

之狀態、雖然、如大便秘結三日以上、則槪以病的症狀論

查便秘之起源、原來吾人之胃腸可看作一條肉管即自食道通至肛門者也、種々食物、被腸壁之蠕動、推進之途中、漸被消化吸收、成爲殘渣、再加以胃腸壁之分泌物等混入、遂爲糞便而排泄於体外、惟此管最下部之大腸、如其機能因受某種障害、致不活潑、則排泄遂不能圓滑、乃起便秘

例如腸中內容物、無力刺戟腸壁使之蠕動時、或者神經作用不充分時、均招腸筋之衰弱、遂起便秘、此項原因而來者、醫學上稱謂

弛緩

性便秘、即便秘中最常見者、而偏食之人、貧血之人、脂肪過多者等易患之症狀也、此外又有攣縮性便秘、即因大腸筋之一部分受神經作用、發作攣縮、結果糞便停滯而發生之現象、此易起於神經質或歇思脫里之人、又有時因婦女病反動而起、

關於此項原因、最近經伯阿司、富來尼爾兩博士利用愛克斯光予以証明、結局一旦患便秘、即無數細菌、繁殖於腸內之糞便、發生毒素、被吸收於血液中、循環於全身、故身体之各處發生種々故障、

便秘而起之血逆（虛火上昇）或頭痛、均由上述之毒素侵害腦組織所致、又係腦溢血之引導即血管硬化症之原因中便秘所佔成分亦不少也、又面部或

皮膚

減少光澤未老而起綿紋、或生蕁麻疹等亦多爲便秘之惡作劇也、

世界的著名大學者梅朱尼哥夫博士、曾主張謂、人類早老之最大原因、純是腸內毒素之作用云々、乃爲對便秘害毒而所發適切警告詞也

爲使便通、俗稱多食青菜或鮮果爲有効、蓋此種食物中所含不消化性纖維質、隨通過腸管、刺戟其壁、促旺蠕動、以助排便、但食之過多則有起消化不良而招下痢之虞、又從來之瀉劑、如接連服用、有成習慣、或痛疼等副作用之虞、惟如服用榮養與育兒之會所出「若素」、雖非瀉劑、然可得適快之便通、且如連用愈見胃腸之健化、故爲一般所愛用、此藥產自黑菲菌、即對於腸內細菌或毒素具有

殺菌

消毒効力、即整腸之作用、又富含種々有益酵素、或能助長消化力或使腸筋恢復健全、凡使便秘之引導、即腸筋之弛緩或攣縮、因服用「若素」即能恢復天生之健全狀態、蓋當然之結果而已、有此効力、始能改頑固便秘爲自然之快便也

「若素」、錠劑携帶用小瓶五角（日金）、三百錠瓶（約一個月量）一元六角、一千錠瓶五元、另有粉末「若素」、一月份一元六角、總發行所日本東京市芝公園十一號地「榮養與育兒之會」（振替東京一七〇〇番）本地著名藥房皆有售出、

（前畧）鄙人胃腸素不健康、自去年三月底、完全成爲胃酸過多症、旋爲胃擴張、食後胸部苦悶或覺胃部刺痛、或發作胃痙攣（中畧）自十月患及腸部、自此又增加一層

苦痛

每晨三時許起、下腹部異常搾痛、加以連日下痢、身体日見消瘦（中畧）一日有友人李君勸鄙人云、如君胃腸不佳、請速服用『錠劑若素』即可痊瘉（中畧）迫鄙人將『錠劑若素』購來試服之中、下腹部之古魯々々腸鳴及搾痛等漸瘥其後遂繼續服用該藥、大便亦變佳、胃部刺痛亦大見

減輕

慢性胃腸病亦見大好（中畧）不勝喜悅之至、鄙人今後之快樂生活皆爲『若素』與李君之所賜也、邇來每遇同病者、即勸其速服『若素』以報宏恩於萬一……（下畧）

（大連）高慶萱

現代藥化學之威力
治皮膚病特效藥

天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收斂作用 能使患處逐日見瘉、迅速收斂、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤、

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見瘉、精神爽快、身體健康、

●主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水奉價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町四丁目四番地 電話（芝）一八七四番 郵局振欽東京六〇一〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺石ヶ辻町二十四 電話天王寺三五五六番 郵局振欽大阪五〇八一八番

面速力達母膏

（舊名孟索樂達母膏）

皮膚光澤滑潤、是人人所期望的然而對於愛護方法、往往忽畧、甚或受毒、因皮膚破裂致染血液之危險爲防患於未燃、或治療已患之各種皮膚症、其奏効神速者、莫如「面速力達母膏」因其功能潤膚生肌、清涼舒適、止痛消毒、實爲其他皮膚藥所不能比擬也、此外如覺頭痛、將此膏塗於太陽穴、喉燥疼痛、則塗於嗓葫蘆、因鼻燥而內部疼痛、塗於鼻樑處、數次後必力見奇效、

▲主効▼

脚氣保有特効、跌打損傷、挫傷、切瘡、湯火灼傷、頭痛、頭暈、頭迷、神經痛、疝痛麻木、感冒頭痛、凍瘡皮膚皺裂、唇裂、鵝掌風、赤風疙疸、癢疹遍身瘙癢、汗癬溼癬、內外痔瘡、纏脚燃腫疼痛、脚氣癢疼、小兒爛股脚、俱可用此藥効力如神、刮鬍、剃頭、然後擠豆力大、此藥先將藥揉迫乾不可受刀毒滅菌効大、其外有皮膚病或筋節骨麻木等抹擦這藥有効蓋從前未曾有之靈藥也

全滿洲各地方大藥房均有經理處

滿洲國總代理 福音洋行 大連伊勢町八九 振替口座二三六三一番 電話二三八二二番 二三四八四

福音洋行支店 奉天大西邊門外 電話二二三七番

軍警林立之國都 一夜兩起搶案

棒傷事主掠馬九匹

【新京】最近首都治安……

【又訊】自上記盜案發生後。由長通署趙前檢驗之下。一方知會首都警廳司法科。星夜出動。召集各刑事隊。於追緝。突如東大橋畔。……森家。又發現三名強盜。前后來出三小時。即發生……但該三匪。均持手槍。……室內。張某正於熟睡間。……拖起。奈張某年逾半百。……衰弱。被匪威嚇。手足失……二匪強迫要錢。一匪忙於……結果掠去衣服三件。命……一個。金耳環一付。共價值七十元。強奪脫逃。事……報警廳。繼而開始第二次……結局連夜活動。始終未……賊蹤跡云云。」

市署救濟窮民策

函告慈善團体沿戶募捐 所集財米專作施粥場用

……

女師畢業生 訂期去奉參觀

……

營口防空參觀團 赴奉觀摩

……將來從於防空上。有極……貢獻。各縣保方面。非常……十四萬市民。又非常……聞爲準備營口防空大演……須向奉天觀摩。以求進益……已組成營口防空參觀團。……人員及其目的如左。……藤蘭次。（組織與人事）……雨喜八郎（庶務會計）……田喜平（警護交通）……元輔（防毒救護）……木武夫（工作）……藤英男……澤勝治（警護）……麗祺（消防）」

警署刷新警政 更調優良警士

西村富吉（防毒救護）福島鶴太郎。以上之各員。於廿九日午後零時五分乘車去奉云。

【新民】本邑城廂警署。爲刷新警政。改善內務起見。因署內有學識淺陋。智慧低欠之警士。對指導民衆。及政治推行。諸多不便。故力求整頓。以謀改善。乃將該警士等。均皆派撥所區各署。山練習所。十二期畢業生內。擇成績佳秀品學兼優者。調選入署負務。番派選。現已着手物色進行中。查此。而該署之警政。閭閻得安。並之進展也云。

日滿團結舉行防空 開始演習工作

精銳勇猛成績頗佳

【本溪】本縣防空演習。日滿團結積極推行。當局計劃防空演習事項大有日新月異之概。擬於二十六七兩日。開始防空大演習日滿機關設警報網。傳達連絡一起。臨時電話機線。警報敏捷。傳達迅速。是日上午九時。開始演習工作。神社廣場集合。九時半工作班出動。警報班傳達。接到報告。鐵橋驛。烟幕遮蔽。避難於學校。飛機翔空。飛機空襲。防空各隊。對空射擊。機槍高射砲。大學掃射。十一時半防火消防出動。敷島町。公司病院附近。大堡河原等。頗行緊張演習再起。警報傳達到各部。十二時情況中止。午後一時。機空襲。防空各隊。一齊對射擊。鎔鑛爐。烟幕遮蔽。救……防毒工作。驛前。公司正門縣公署。至午後三時。警護班出動。四時防火班。除。又接續警報傳達。大施技式。四時半情況中止。六時演習。警戒管制。空襲管制。八時對空射擊。防火班出動。空襲管制解除。九時半空襲管制。一般防空班。各幹員精銳異常。各部支配得法。指揮有方。工作成績頗爲良佳。」

防空演習統監 三毛司令官蒞撫

【撫順】九月二十六日。二十八日。防空演習。二十六日。午後一時。防空統監。三毛司令官。帶領二機械工場。東部一帶。空襲視察畢。午後四時。由久保孚炭礦長。及各機關恭送下。而離撫。乘自動車。赴炭礦部視察。復往監視隊。並觀鳳坎。老虎台。本……作詳細報告。遂往防護所。經岡田少佐。久保孚……撫云。」

選舉地方委員

【撫順】新站日側地方委員會。本年已屆改選之期。各協定選舉區均物色素有聲望者。

【本溪】日滿團結積極推行。……日而撫順區地方委員會。已發出通告。定於十月七日。自午前八時。至午後四時。投票選舉地方委員十九名。預備委員十名。選舉場在撫順公會堂。滿側商民。亦擬推薦一名云。

實行國勢調查

【撫順】日警署現奉關東局明令。於十月一日。在本局管下一齊實行。國勢調查。用以蒐集善政。設施之基礎資料爲目的。住在該世帶之各人。務須據實申告調查事項。不准隱瞞。以收完善之結果。此乃國家的事業。希同心協力。以收效果。上次曾於昭和五年。實行一大調查。本年恰値第五年。實行簡易調查。而經濟狀況。社會狀態。因受滿洲事變之影響。大有變化。每人之生活。亦全然一變。本諸確實統計。故有此次之調查。而負重大之使命。調查事項如下。（一）氏名。（二）世帶上之地位。（三）男女之別。（四）出生年月日。（五）配偶關係。（六）本籍民籍或國籍。（七）出生地。（八）來住之年。（限於日本人）。（九）常住地。（限於滿洲國及中華民國人）。

礦山祭 隆重舉行

【撫順】炭礦例年舉辦礦山大祭。急爲莊重。又値祭期。十月二日。（水曜日）午前十時。在撫順神社執行。並於十一時三十分。在炭礦俱樂部。敬備佳宴招待。由久保孚礦長。發出共函。並邀本報分社長安藤誠。屆時參加云。

濱江省長出巡 安達各界歡迎

【安達站】濱江省長兼特別行政長官閻絨氏。於本月廿四日早八點由哈出發。乘濱洲線北來列車視察。午后零四十六分抵安達站。事先由該站行政分處處長馬士麟通知各機關各學校。屆時一休赴站歡迎。省長到站下車。與歡迎者。一一接見。云此次視察。到齊齊哈爾下車少住。并問安站市面情形。及年景如何。馬處長答。本站大小商家。約計一百四十餘家。住戶三千餘戶。人口八千上下。年景堪稱半收。問（省長問馬處長答除做此）距安達縣城多遠答距安達縣六十里。（滿里）問本站出產之糧。何糧居多。答小麥元豆稷子爲大宗。問學生多少。答中學堂一百九十名。一二三兩級小學校。共男女學生。七百九十名馬處長上車休息。省長不肯。其態度和藹。令人可親。彼時戶全科長問。該站沿街陽溝修理若何。馬處長答。現已動工。大街出口商民自行穿鑿。暗巷由行政分處。僱工修理。科長問。滿溝出本處長親身前往去監視。亦在修理中。不日即能竣工。省長此行。幾時回哈。戶全科長答。由齊齊哈爾到海拉爾。再到滿洲里。回哈約在十月一日左右。談畢汽笛已鳴。省長科長登車。歡迎者。舉帽。軍警舉槍。倏忽之間。車已出站。機關商民。歡然而散云。」

國務院總務廳 會議日程

日時 康德二年十月三日。四日。

場所 國務院會議室

順序

第一日（三日）木曜

午前 九時開始

一。國務總理大臣訓示。

二。民政部大臣訓示。

三。國務院總務廳長訓示。

四。關東軍司令官訓示

午前 十一時三十分於司令官官邸

午後 一時開始

一。關東軍參謀長口演

二。民政部指示事項

三。各部指示事項

第二日（四日）金曜

午前 九時開始

一。諮問事項

二。各省提案事項

午後 一時開始

一。各省提案事項

站長履新 同寅祖餞

【北票】本鎭車站副站長胡峰澥。保浙江籍。服務本站。成績優良。早爲上峰所倚重。只以雙羊甸。站長出缺。特調升胡氏爲該站正站長。同寅及商務會等。與胡數載聚首。感情融洽。特設宴爲胡餞別。杯盤狼藉。歡聚一堂。頗極一時之盛。該氏於九月二十三日早晨。隨汽車前赴任地履新云。

計劃肅淸匪患 建設臨時飛機場

與民成立機場契約 由工商鳩工興修之

【北票】因四鄉鬧匪。經本縣炭礦呈請上峰。由票暫設臨時飛機場。已誌前報。茲據確訊。由日本領事館。及炭礦。與北票警察署。採安洛堡。計東西三百米度。南北四百米。平坦腴地。三十餘天。作爲臨時飛機用場。於月之二十三日。由炭礦出立借據。以四個月爲期。期滿任憑地主自動。無條件開墾耕種。倘逾期有悞春耕。所有地內一切收入所受之損失。炭礦甘願担賠償責任。即於九月二十三日、由炭礦派工人四百名。商會派工二百名。由日本領事館小島署長督飭工作。三二日內即可竣事。特來日滿軍大舉剿匪。爲期不遠。四鄉商民。須可免胡匪蹂躪。安居樂業矣每天（即十畝）代價國幣千元左右。地主二十餘家。屆期若不能廢止機場。妨碍春耕時。炭礦給與相當租金。於黎庶之生活上。須無問題也云。」

特產價格突變 紅粮落大豆漲

【開原】本邑爲瀋北農產富庶之區。紅粮及大豆。爲境內之特產品。每年產額均由於其他各縣之上。近年來因大豆出口額銳減之故。其價格遂低於紅粮。本年春季紅粮價格大漲。每斗竟達兩元以上。今秋新紅粮登市。價格逐漸落至每斗一元四角有奇。繼而又漲到一元五角以上。大豆亦在一元四角左右。忽於九月二十九日早市、紅粮及大豆價格突起大變。紅粮每斗價落至一元二角八分。而大豆每斗竟超過紅粮價格。售價一元五角七分。爲近兩年中未有之現象云。」

財局稅局同時 招考局員

【開原】本邑縣公署。訂於十月一日開徵。關於徵收員及巡查等。急需招募。最近由縣財務局辦理考試事項。計募集徵收員十二名。每月給薪二十二元。募集巡查二十五名。月給薪金十一元。凡願應募者。須自書履歷書一份。連同四寸半身像片一枚。於十月一日以前。至縣署財務局報名。」又訊。本邑小孫家台稅捐總局。招考偏員若干名。限中學畢業程度。錄取後給日金國幣九六角。於九月二十九日。在該局考試。考試科目爲筆算珠算及口試等項云。

當局提倡女子教育 實習家庭操作

購置烹飪品具及縫級機

【開原】我滿洲建國以來。百度維新。內政蒸蒸日上。對於教育一項。政府力加提倡。本邑縣當局。對於本縣教育。最近對於女子教育。亦非常熱心辦理。提倡益力。以本邑無立女子師中學校。爲本邑女子最高之學府。所有今日爲學校之女學生者。即他日家庭中之主母也。該生等對於家庭之操作。必須實地學習。方符勞作教育之本旨。該校原有縫級器。爲數甚少。不敷應用。縣局決計爲之增購數架。以資應用。並擬定爲該校購置烹飪器具。令學生實習烹任事項。此外更擬定爲該校增建房屋八間。用作縫級及烹飪教室之用此種計劃已成具休。刻由縣署教育局積極辦理云。」

青年團秋季總會及 一週紀念會紀事錄

【開原】本縣青年團。於九月廿二日。召開秋季總會並舉行一週年紀念等情。早已誌本報。茲將該次大會紀事錄。探誌於後。」

開原縣青年團秋季總會及成立週年紀念記錄

時日。康德二年九月二十二日上午九時。

場所。教育會議場

出席人員。來賓方面宮內參事官倉岡主事附屬地青年團長。牛科長。任局長。全局長。朱局長。王局長。辭主任。光永指導官。張股長。唐股長。于署長。王會長。霍會長。泰東日報社。盛京時報社。商務會。稅捐局。道德會。佛教會。崔雲川先生。趙幼樵先生。王用賓先生。那暦青先生。趙一琴先生。各學校校長。孫元卿先生。役員方面。李團長。中副團長。各常務幹事。幹事。各支部長。全体團員。

會序（一）一週年紀念。一。全体入場。二。向國旗行敬禮。三。合唱國歌。四。恭讀詔書。五。開會詞。六。來賓祝詞。七。答謝詞。（二）秋季總會。一。團務報告（中副團長）。二。會計報告（精幹事）三。役員改選。中與義得卅三票當選。

善果 念佛居士圓寂

【海城】城西上夾河念佛堂居士呂銘震。法名修用。素日誠意修身。只慈善爲懷。於日前該呂某赴城購物。及歸。身休稍覺不適。他人均未介意。但其自知不久逝世。彼歸經衆居士。與其念經求壽。但其自知。同救。遂於十九日早九時許。同囑衆居士及和尙等。同聲念佛。俟歸淨土。約歷二時許。果然安登床趺坐。點念未久。魂魄已隨佛號之聲而圓寂矣。若似此無疾而終。實爲善之果云

……爲正團長。袁佩藍得二十一票當選爲副團長。韓廷瑞。洪海泉。王國棟。曲中河。于文泗。趙振邦。徐振之。査寶書。楊滿昌等九人當選爲幹事。五。互選。結果趙振邦。韓廷瑞。王文泗等三人當選爲常務幹事。四。新舊員役之詞（舊員役代表李團長。新員代表中團長）九。講演（宮內參事官。倉岡主事。趙幼樵先生。講演詞另稿錄表）。六。團員意見發表。（團員王慶麟提出興革提案。經議決交幹事會解決之條）。七。懇談（中團長）。八。閉會詞（袁副團長）

選送大同學員

【海城】縣公署前奉中央命令。爲各縣行政人員。得選送大同學院肄業。以便深造。經由縣選派合格者三名。及於二十七日。即由會計股僱員王潔珊。財務股科員王潔珊。會計股僱員單文紳。及警務局僱員黃英才等三名云。

獎勵種棉 將舉行品評會

【海城】棉花協會海城支部。爲獎勵種棉起見。將定於下月中旬。開催棉花品評會。聞劉正審査一。三。五。八。區種棉地方。棉花成績之優劣。以便屆時品評云。

指導調陞法庫

【海城】縣警務局。警佐指導官佐藤喜氏。前奉上峰命令。調陞法庫縣警務局。警指導官之職。該氏奉命後。當即辦理一切。並分赴各界辭行。及於二十七日上午八時許。即乘南滿列車北上。赴法履新云。」

奉垣社會寫眞

閒人寄聽記

陳永田假勢復仇 孟昭義家無焦類

來勢洶洶行爲過於強盜 天網恢恢咸羅牢獄災星

陳永田。昌圖縣人。現年四十三歲。住昌圖東。陳家窩棚。因素與該村住戶。孟昭義積有宿怨。在該管警察分所。舉發孟昭義。有通匪濟事。該警所不究事實。將孟昭義。一併送縣昌圖分庭。一再務局轉送昌圖分庭。該分庭。依告訴人陳永田收押。仍飭官趙有卿偵查。認陳永田犯刑律第一百八十條誣告罪。起訴進行間。陳永田情知即將趙忠祥等三人。一併拿獲法網難容。遂暗托陳子新（在逃）趙忠祥令其設法花錢運動日人。私將孟昭義致死報仇。陳永幹。趙忠祥。即與素識之許文密議妥協。商允日人長文一太郎。領同許文。劉忠廷。徐克明。趙忠祥陳子新。等五人。以畫地圖爲名。同至孟昭義家。初以食宿爲名。繼則搜翻金錢。當將國幣搜出二百八十五元。并綁人五名。經村會關說釋放。許文得財得意。奏凱回奉趙忠祥。陳永新。徐克明等三人。貪夜潛赴檢察官家內。將起槍察官。托出毆打。强盜等處爲有重傷。當報警察經昌圖分庭偵查。供出許文。劉宗廷二人。在奉拿獲。解經昌圖分庭。飭行偵查起訴。結果各判處徒刑在案。該犯等不服。上訴奉天高等法院。經將筆錄記下。」

問：許文多大歲數？

答：年二十九歲。

問：那縣人氏？

答：山東省人。

問：現住甚麼地方？

答：住皇姑屯。

問：你是作甚麼的呢？

答：我是廚房手藝。

問：因你犯强盜罪。經昌圖分廷。判處徒刑八年。你不服上訴本院。你將理由說說吧。

答：我在日人長文一太郎那裏當大師付。我應有不法的事。因甚麼判我八年徒刑呢。

問：去年六月初五。你跟日人長文一太郎。往昌圖去幾次呢？

答：去兩次。

問：作甚麼去的？

答：他應說作甚麼去。

問：你在早認識劉忠亭。徐克明不？

答：不認識。」

問：誰由昌圖來奉找的呢？

答：應人來找。」

問：你們到昌圖。先到那來呢？

答：先到館子吃飯。」

答：不是先到一個村公所。說畫地圖。并叫村公所去五個人保證嗎？

答：是。」

問：你不是到姓孟的家裏來嗎？

答：是。

問：到孟家把人綁起五個。給有私槍一翻翻出來蓋有村公所的槍二杆。還翻翻出二百八十五元錢。這都是你辦的。綁上一個大什付。一個娘們。三個夥計。是不是呢？

答：我應綁過人哪。」

問：在孟家發威。是日人告述你的。可是你自已的意思呢？

答：叫他們作飯來。應說別的橫的厲害嗎？

答：我應翻過錢。

問：甚麼時候由孟家走的呢？

答：第二天早晨。就回奉天來啦。」

問：第二次幾時去的？

答：不記日期。」

問：趙檢察官你去打來嗎？

答：我應去。

問：頭一次由昌圖誰來找的呢？

答：有陳子新。（在逃）趙忠祥。已判八年徒刑。應上訴在昌圖執行中。」

問：你們到昌圖。怎麼在孟家去的？

答：坐馬車去的。

問：誰僱的馬車呢？

答：陳子新經手。」

問：劉忠亭多大歲數？

答：年三十五歲。

問：那縣人氏？

答：山東省人。

問：住甚麼地方？

答：住十間房。

問：來奉多少年啦？

答：二十多年啦。

問：因你帮助强盜。强盜判二年。及妨害公務。判一年。執行徒刑二年。你不服上訴本院。你將理由說說吧？

答：我在日人長文一太郎那裏是勞金。我并應帮助他搶呀。

問：日人作什麼買賣呢？

答：開煤局子。」

問：你認識徐克明。陳永田不？

答：早不認識。

問：去昌圖幾次？

答：二次。

問：頭一次幾時去的？

答：去年六月去的。

問：到昌圖作甚麼去呢？

答：日人說畫地圖。叫他去當翻譯。」

問：幾個人去的？

答：五個人。」

問：下火車住在那呢？

答：住二道溝。陳子新去找趙忠詳來的。問住幾天？

答：兩天。

問：不是陳子新與孟姓有仇。找你們去報仇嗎？

答：我不知有仇啊。」

問：去的時候。坐的馬車誰僱的呀？

答：陳子新僱的。

問：有陳永田應有呢？

答：應看他。

問：不是陳永田領道。送到孟家大門口。他就走啦。怕人看見他？

答：陳永田應去。

問：到孟家大門口。誰叫的門呢？

答：村副叫的。

問：你們說是奉天憲兵隊。因有私槍來的嗎？

答：我應說那話。」

問：到孟家綁起三個作活的。一個大什付。一個婦人。以共五個人。都綁起來啦嗎？

答：應那事。」

問：不是綁起來。日人嚇令打。你還講情。許文說找你當翻譯。怎還講情呢。是不是有這話？

答：（抵頭不語）」

問：你啞叭啦？

答：應那事。

問：你分多少錢呢？

答：應分一文錢。

問：不是給你三十元嗎？

答：應分着一個。

問：幾時走的？

答：第二天早晨走的。」

問：你們打算拿搶二百八十五元錢。開付車錢。日本人不答應。又强迫孟家另借二十元給的車錢嗎。」

答：我不知道那事。」

問：你們回到那裏。見着的陳永田呢。

答：那也應見着他呀。

問：不是你們第二天走出以後。陳永田說這回仇可報啦。

答：不知道。

問：二次幾時去的。

答：十月間。」

（未完）

飯河道雄先生著◆定價一元二十錢（菊判五九八頁送料十六錢）

實用日語完璧

本書將日本一切語言悉蒐集成卷殆無遺漏且全卷則於商務游歷考察諸大端凡一切應酬之日語全書、分爲七編、曰預習編、曰說話標準編、曰會話編、曰編習題譯解編、曰單語編、是也、此書素通日語之華人諸公與精通華語之日人諸頗多

忽九版

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價九十錢（菊判洋裝二百二十六頁）

日本文法精義

學外國語者、須先確實文法的基礎、把握其書是爲達成此目的、基於多年中國人教育之經驗（一）本書爲中學校、師範學校、商業學校及法教科書並自習日本文者編著者（二）本書爲冀日所刊行「日華對譯現代日本語、而主選語、對照口語而以日本文說明全体話一一對譯之故不但利中國人習日本文法日本書也

忽重版

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價八十錢（菊判洋裝二百三十四頁）

現代日本語會話文法

著者堀越先生、東京帝國大學文科出身之俊才、淺井先生夙卒業國學院大學及東京外國語學校學、盡瘁中國人教育前後二十餘年、爲斯界之宿者語之缺陷在無適當會話文法書、特著此書、此書習用書而採用、初版忽售盡其大半乃實於斯界有公請從早購一本、

忽八版

本田良平先生著◆定價七十錢（四六判布裝六十五頁）

日華會話入門

中國人研究日語用的書、算是本書發刊最早的、都被中國研究日語的歡迎、他的價値可想而知了衆多、便於中國人研究而且日本人學習華語也倆特點是日本字母發音中國字音標明、不會日本明白日本字母發音了、這樣書不但能做良善課

忽廿一版

唐木歌吉 盧緒恒 兩先生近著◇定價四拾錢（菊判二四一頁）

實用日語讀本

凡我滿人均有練習日語之必要、但初學日語者法極其懇切、詞句極其流通由淺入深、還請座右張李二君爲主人、網羅其自抵東京至畢業歸國、使讀者於誦讀之際、逸興環生、於不知不覺之間自悟得其語義與語味、火速購買、萬勿失此良機口內容▲會話篇二十五類▲日本音字表▲異字▲濁音表其他▲發音圖解▲北平語音表

是近刊

中谷鹿二先生著◉定價五十錢（四六判洋裝二百七十頁）

簡易日語會話

啓者本號爲便利華人研究日語及文法起見、特聘請著名翻譯家主幹、中谷鹿二先生、編輯華人專任青島守備陸軍翻譯官之職、精通華語、對於中本號之聘、窮推其衆集長、歷時頗久、始且對於「テニヲハ」等之用法、解釋猶爲詳勝讀萬卷、本號爲薄利多售起見、定價從廉諸

忽三版

發行處 大連市浪速町一三八番地 振替貯金口座大連五五番 大阪屋號書店

漢譯詳註

日文尺牘大全

研究日語之寶貴資料！國際社交之必備寶典！

各官公署
各級學校
各地商會
及其他各
公私機關

推獎購用

(定價大洋一元二角郵費八分)

發行所 泰東日報社出版部

大連市奧町八五(振替大連一三七三)

批發處

奉天商埠地 東方印書館
大連西崗 啓化書社
新京三馬路 德和昶書莊
奉天鼓樓南 關東印書館
錦州東大街 三元堂書局
哈爾濱道裏 國際協報社
齊齊哈爾 興元山房

——經售本書之泰東日報分社地址——

營口 永樂町二丁目　口 小紅樓北德盛裕胡同
奉天 大西邊門外分所東側　錦州 東關上帝廟
哈爾濱 道外北十道街北頭　承德 四道街
吉林 老督隆胡同　遼陽 城內大什字街
齊齊哈爾 隆福胡同　旅順 柳□街
安東 八道溝新豐街　金州 韓家街

(此外各地分社及有名書局均代售)

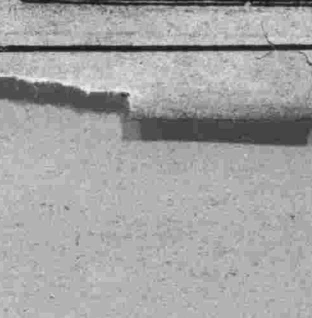
盛偉成女牙醫生

療治婦女疾病

上海女牙醫讚美韋廉士醫生紅色補丸之靈效

療治婦科各症以及許多婦女身体虛弱而不得不勉強工作之痛苦世界各地千萬女子婦人曾經服過韋廉士醫生紅色補丸者莫不同聲讚美此世界馳名補血健腦聖藥去病強身之靈效盛偉成醫生即其最近之一例也盛醫生爲一有名之女牙醫其診所設在上海南京路大陸商場五樓其來書云「敝人身体衰弱月信失調頭暈腦疲夜不安睡腰部酸楚辦事乏力後閱報載韋廉士醫生紅色補丸之功因即試之不久即覺經期復常精神飽滿体力加增辦事有力余又服用韋廉士紅色清導丸以治便秘肝火效驗亦宏」

君之夫人令堂姊妹或令嫂如患婦科特症或身体衰弱操作無力是乃彼之血液需要一服韋廉士醫生紅色補丸以補益之也請即與其一服以恢復其健康必要時亦可佐以潤腸聖品韋廉士紅色清導丸此兩種韋廉士醫生家用良藥各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元清導丸每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力一概不取



不要懸繫

當君需要潤腸藥品之時君必欲知其藥之能產生所期之結果殊不欲一心懸繫以爲此藥果否有效或何時見效苟存此種問題發生之時則吞服清導丸最爲適當此丸可於臨睡吞服其潤腸工作之治之際正君好夢方酣之時翌晨其微利功能之可必猶之日出東方之可必也

聞嘗一服清導丸以保其健康之人們遍環球無慮千萬良以此丸實爲惟一可靠之潤腸劑舉凡便秘肝火胆疾頭痛舌苔痔瘡以及面疹口臭等症均極神效清導丸各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內

口中殺菌劑

衛生口錠

カオール

口 味 兒

既能防病由口入
並能使精神爲之爽快

講究衛生的諸君們！

在外出．飯後．集會之時．人多之處口中常吃本劑二．三粒不但精神爽快無形中並可預防惡病侵入．

定價及容量

錫入	(十錢)	百粒
同	(二十錢)	二百五十粒
ポケット容器付	(三十錢)	三百粒
御勾玉形容器付	(五十錢)	五百粒
龜形容器付	(五十錢)	五百粒
光太郎 石膏 美術容器付	(五十錢)	五百粒
保健容器付	(五十錢)	五百粒
徳用瓶入	(五十錢)	八百粒
同	(一圓)	二千二百粒

大懸賞品 当籤発表 十余万点

鄙舖爲優待口味兒愛用者特於本年五月一日起至七月卅一日間舉行募集懸賞業已截止矣、今依所定之規章本月十一日在東京賣藥同業組合事務所由係官及所員到場監視之下以嚴正公平抽籤法始決定左記之芳名得彩者

答案有「口味兒」者爲之正解也

壹等 金壳手錶 參拾名

【東京】龜山彩音、田村恭一、澤田盛員、上原和子【神奈川】野津三郎【静岡】小長谷仁作【愛知】大澤幹雄【大阪】堀内郁子、水上卯兵衛、宮崎久子【京都】高木一夫【兵庫】辻村登【福岡】柳正人、中村徹平【臺灣】賀長碧珠、張添進、鄭英子、蔡永再、林孟常【朝鮮】李司馬、皮東變、帖勢文進、金養根商店、李源甲、吳俊三、日光堂藥房、鄭生德、赤木志津枝、金在喆、孫淳振

貳等 鋼壳手錶 五拾名

【東京】田野倉靜子、鈴木幹一、大久保重吉、宮川健司、金子金助、小宮セツ子、中西賢一郎【神奈川】小野美子、新原茂作、有村惠榮【静岡】金和田真、羽田光枝【愛知】三浦正市、櫻井衛、神原一遂、田淵信之【福井】加藤浅島【兵庫】石井國雄【京都】磯川茂【大阪】林秀子、杉原榮一、岡野楓與、小山時晴【島根】長谷川學【大分】伊予多子【臺灣】魏氏錦彩、方秀珍、潘燦、陳氏瑞蓮、謝樹金、陳天助、水木佐市、游要【朝鮮】朴淳奎、白興仁、孔永基、金關水、金基澤、李興順、崔東鎬、金聖承、宇野長八、盧明揚、柳基八、森園子、陳紅波、島田正明、長松アサエ、李桐圭、洪德基

參等 純銀赤銅鍍 口味兒容器 五百名

[illegible]

四、五等者今因報紙篇幅有限僅以郵寄賞品即代爲發表是以中彩與否恕不能一一答覆

賞品發送預定自十月一日至十五日全部即可發完

本舖 株式會社 安藤井筒堂

東京市日本橋區本町 藥品部懸賞係

今日市政廿週年紀念 全市舉行慶祝

公私各團體參加慶祝遊行 萬人空巷連市呈空前盛況

今(十月一日)爲大連始政廿週年紀念日。市役所爲實執掌大連市以還至今已二十年。對於種種之市政施行。已有相當成績。逢此二十年之際。特舉行盛大慶祝。定於當日午前十時。假中央公園滿俱棒球場內舉行隆重嚴肅之紀念式。預定參加者有各團休。各學校。各滿日機關。大連小崗各商會。及滿日市民等。並於紀念式終了後。於大連沙河口西神社舉行奉告式。有市理事者。市會代表參拜。一方爲謀對一般滿日市民謀極大之興趣起見。並點綴市政紀念日。在電氣遊園下舉辦種種餘興。有相撲。拳鬥等。在中央公園並聖德太子堂燃放花火。並有滿人方面西崗遊廊事務所及西等娼妓市務所舉辦。秧歌。高蹺。數十人扮演。鑼鼓宣天。遊行全市。並有滿日舞女妓女分乘花車。遊行街市。於下午六時許。假協和會館舉行自治紀念之夕。有歌舞劇。音樂等表演。於今明兩日間自上午九時起至午後三時止。開市政參考品展覽會。並有祝賀飛機飛航空中。撒佈宣傳單。滿電方面備有花電車花汽車數輛。隨行各地。裝飾點綴。各滿日商店店鋪多有裝飾。於下午二時分。東西兩部之街市執旗遊行。首先由樂隊引導。次爲市長。市會議長。總指揮官。委員。係員。小學校。公學堂。女學校。樂隊。中等學校。青年學校。官公署。諸會社團休。各區民團休。一般滿日市民。衛生保員。後於午後六時。於夕陽西下之際舉行提燈遊行。首先由樂隊引導。次市長。市會議長。總指揮。委員。係員。中學校。青年學校。在鄉軍人會。樂隊。官公署。諸會社團休。各區民團休。一般市民。參加團體如下

▲第一班 伏見台。朝日。常盤橋。大廣場。春日。松林。嶺前。南山。靜浦。各小學校並伏見台。土佐町。西崗子各公學堂。及青年會附屬小學校。

▲第二班 爲發生神明。羽衣。大連。女子商業。女子專修。大同女子技藝名女學校。

▲第三班 實業。一中。二中。商業。商學。商講。工專職教。大廣場青。常盤青。松林青。各中等學校青年團等。

▲第四班 民政署。遞信局。滿鐵社員會。電業會社。滿電公共汽車。電電會社。瓦斯會社。大連汽船。市商會。西崗商會。

▲第五班 寺兒溝區。日出町。明治町南山區。近江町。千代田町。霧島町山縣通區。紀淡町區埠頭區。日本橋區。薩摩町區。濱町區。北部町區。監部通區。浪速町區。全二區。三區。四區。吉野町區。大山通町區。伊勢町區市場區。美濃町區盤城町區。信濃町。榮町區。連鎖街區。西廣場區。越後町區。西公園區。若狹町區。春日町區。逢坂町區。嶺前區一區。二區。三區。四區。松山町區。伏見台東區。西區。譚家屯東區。西區。西崗南北兩區。工場地。露天市場區。西部參加者如下。

▲第一班爲大正沙河口聖德。早苗。下藤霞。光明台。各小學校沙河口秋月兩公學堂。家政女學校

▲第二班大連一中。協和實業電電社員養成所。

▲第三班大正。聖德街霞町。台山眞金町。大劉家屯。王陽街河東屯星浦各區。西部商會等。今日市內各滿日商民俱掛滿日國旗。市上五光十色。富麗堂皇萬人空巷。呈連市空前稀有之盛況云。

市定明日開 紀念祝賀會 事前函邀各界出席

小周眼之駒大連市長。定於二日午後六時。假大和旅館開市政二十周年紀念祝賀會。昨已函邀各界出席云。

關東州內今日 實行國勢調查

本市各警察署總動員 自零時起作水陸調查

今(十月一日)午前零時。日本全國一齊舉行國際調查。一方關東局。同時亦施行調查。關於一切手續。月來因皮子窩。普蘭店。金州並旅順大連各警署辦理一切之中。現已完畢。定於今日自大連以外各地滿鐵沿線等各關係機關。俱總動員的大事調查。爲滿洲國重要門戶之大連對調查上。有特殊性。觀察當有數多的困難。但各關係機關爲謀安全起見。行努力必死的調查。於數日前由關東局向州廳發送之國勢調查趣旨書。並申告書。已向市內四警署分配。經國勢調查員的手再分發於各滿日住民。一方流動最多的大連水上警署管轄港內的船隻。因調查上更感困難。故該署於昨今(二十九日三十日)兩日間。派各調查署員分乘小船往訪停泊於港內或港外之各船舶。國勢調查爲自今日午前零時。將現在的各滿日住民的家長以下。行一無遺漏的調查。因調查的時間係在夜半。普通陸上的各調查員。於夜半即向各擔任的關係方面調查。查要於一般住民無所行動的深夜。調查必能準確也。但海上船舶有異於陸上。非爲永續的狀態。其調查時。則爲船舶入港之際。亦決定於午前零時。因此在前夜內入港之船舶。於一日午前零時出港者。不在調查之例。於午前零時半入港的船舶。俱予調查。一方定於今月晨入港之日滿間定期船。加入大連方面之調查範圍內。市內各警署。俱於午前一時起總動員的大調查云。

入國証明書 決收紙墨費

大連市商會。對於當埠山東公會。經派專員赴大東公司分辦公處交涉妥洽。准於東西商會代理繕具居住証明。及入國証等項。事成多日

本報社長 今日來連

本報社長風見章氏。今乘日本政治閑暇之隙。特乘今(一日)上午八時入

蕩子無情 抑何太忍

戀愛妓女拖債藏嬌 忍囂結髮償還宿逋

人間悲劇何竟無獨有偶 姜某薄倖不啻禽獸而冠

羈傳遐邇引起關心人道者一大注意之李炳動驚女體妓活劇。事發生後。街頭巷尾。議論紛紜。無不恨惡李某爲衣冠禽獸。詎事竟無獨有偶。今又有山東人姜子平者。因戀妓情熱。竟將於客歲所娶之愛妻押於書樓。得錢到手。復爲所戀妓女脫籍。薄倖無情。可謂忍人。故將此一幕押妻贖妓之人間怪劇詳誌之如左。姜子平。山東萊陽縣人。現朋狗友尋花問柳。曾與西崗久住市內小崗子長安街六十二番地樓上。來連數年。現充市內二十三號搭住妓女桃花者發生一段姻緣。姜性喜漁色。時與一群狐連館街販賣留聲機之榮商會店員。且保久慣客之誘有私奔分姿色。桃花芳齡二十七。姻緣不解之緣。即與其妻同床異夢。且早蓄意能手。故大使好色者之姜某顚倒。雖與桃花情熱。但於客歲已由父母之命。說妥同鄉白蓮莊之王姓女爲妻。王女現年二十二歲。雖處在風氣不開之山東鄉里。但小家碧玉。貌頗不惡。自過門後。當於同年二月隨其夫姜文平來連同居。外有夫弟亦隨居於此。姜自別所戀後。即與其妻同床異夢。且早蓄意已無夫婦感情可言。且早蓄意代桃花贖身。藏嬌金屋。飽享其中。命花名爲愛蓮。起初王人間快樂。然桃花有債外約七百餘元。姜因身充微職。月間收入無多。手中又無積儲。遂於本年四月。當與該號龜頭相商。認拿利息。當將桃花贖出地。同居於長安街六十二番地樓上。時桃花已身懷六甲。於九月三日。當即臨盆。舉一女兒。(久天長。家中生活因人口增加。較前益重。姜無法可施。爲解決扭負之銀。於數日前竟陰與如狼如虎之該號龜頭商。擬將其髮妻王氏押於書樓。得身價以付桃花所欠之身價。龜頭輩乃係素操娼業吸人膏血之惡鬼。毫不講求人道。圖樂而承認。於是衣冠禽獸之姜子平。乃於前日下午。將結婚始一年之髮妻。寄到一二三號之娼窯。以身價設百元押於其中。已無夫婦感情可言。且早蓄意其中。命花名爲愛蓮。起初王氏並未發覺其夫妻某忍施毒辣手段。比至此時。見乃保神水排坐之地獄。至是始行發覺。知事不妙。大爲悲痛。哭天叫日。但弱女子焉能抵抗。惟有自嘆薄命。恨夫無情而已。自此怨落淵勾欄。操神女生涯矣。記者因事關人道。於昨日上午特走訪該號。時王氏(愛蓮)因突遭不良境遇。日前悲痛過甚。身休不爽。仍未起床。川龜頭呼醒。見身着艷色美麗之襖衣。貌雖不惡。然已形容憔悴矣。記者向詢身世。該女乃係無智女子。且衣冠禽獸之姜子平頭在前。因懼兇惡之龜頭事先必有恫喝警告。勿令洩露眞相。故箴口不言。惟謂因家窮而已。語音低微。似有難言之隱云。

慶慣作案之 强盜團落網

以大連奉天爲根據 聯絡搶刦積案甚多

大連警察署司法係刑事。日前警戒管內。聞有五年强盜團潛匿本市。得此消息後。即行嚴厲搜查。經日未久。即將犯人逮捕。計有原籍奉天省復縣松樹現居市外西山會香爐礁區三十二番地張某之子張世祿。年十九歲。及原籍西山會香爐礁二區四十三番地朱浸家之子朱盛春。外及金范二人。皆係少年。昨日一一提出審問。據張世祿供稱。於十八歲時間自原籍松樹來連謀生。供職市內日吉町製麻會社內。於川月間辭職。即連絡朱盛春等專事竊盜。以奉天大連間各沿線爲根據。至今共作案六次不諱。據其供後又提出朱盛春訊問。據其供述乃知係今年春末夏初時被沙河口警署拘捕三少年强搶詐欺前科犯人。以此深究其劣跡。一供稱自沙河口警署釋放後。因無事可作。即入張世祿帮內。每日赴各地窺探時機。或搶或詐。地點則爲大連及奉天南地。在此間作案後則匿身於彼地等情不諱。繼之訊問金范二人。供詞如何。現尚不詳云

山東同鄉會 添聘辦事員

本埠山東同鄉會成立迄今。已越十餘星霜。各該正副會長以及各部重要職員等。本諸該會宗旨。袒護人道。救濟桑梓。成績斐然。大有可觀。每値春秋之季。因實工北滿之魯籍人或來連北上訪尋親友無着流爲乞丐。致歸途在此川資告罄者。一旦查知。莫不援救。冬而遂日遭該所會請求繕寫者則施捨棉衣。以爲善之處。無微不至。今時値末秋。天氣漸寒。大有山東一般顚沛流離無力歸里者。徐陰道上。迎接不暇之勢。非獨特聘專員。化消不貲。且刊印之印刷紙所需甚多。兩會非爲從中漁利。損益相抵。故今後入國証者。(西會已早實行徵收)對於繕寫者。每收紙張費少許。以補個中之損失云。漸增多。特行添聘辦公員數名。以資綏衛。查九月間資助貧民回省者。爲數甚夥。故山東人等於感德之餘。莫不有口皆碑云。

州廳例開 農產評會 報出品者踴躍

關東州廳農林課。每年於秋收後。必假州內各民政署循例舉行農產物品評會一次。以資互相評議。本年於本民政署管內舉行。自通知各會屯農產家後每日報名出品者。頗爲踴躍。今已達二百五十餘。其中最多者。係周水子會。次爲革鎭堡及大連灣等會云

商業西公 定期運會 函邀各界參觀

大連商業學堂並西崗子公學堂。定於來月三日上午八時半舉行秋季運動會。函邀各界前往參觀。以助盛舉。聞村甲長及紳商爲勗勉學生徒起見。寄贈獎品者極形踴躍。想屆期必一番之盛況云。

岔普籌備 秋季運會

金州岔山會普通學堂。今爲提倡兒童休育起見。定於來月三日午前九時。在該校運動場舉行秋季運動會。函邀各界前往參觀。以助盛舉。

大連警署定期 施行秋季種痘 日程區域現已決定

本埠各警察署每於春秋兩季必施行種痘。以防痘瘡之發生。今大連警署援例定期施種牛痘。日期決定如下。

▲種痘日程及施行區域 種痘日期。檢痘日期。種痘檢痘場所。施行區域十月十四日。十月二十日。大連警察署。振武館。大連驛。北公園。濱町。日本橋浪速町美濃町。常盤橋。西廣場各派出所一帶十月十五日。十

大連商業學堂並西崗子公學堂。定於來月三日上午八時半舉行秋季運動會。各界諒亦必有格外之熱烈云。

不出門戶便可使

▲經理大中華唱片▼

小達子

狸猫換太子貢在我眼前名角們献且備齊逐選意挑

▲定價金票一元二▼

大連 天成號綢緞莊 電話二六七五六番

大連觀光協會 定來月成立 計劃事業大體決定

關於大連觀光協會創立事宜。先已由關係者之市產業課並滿鐵各船會社之柔組合旅館組合等。選出役員。經數度協議。皆希望急速創立。玆定於來月四日午後三時。假市役所會議室再開觀光協會設立準備委員會。並定於十月中旬正式成立。同時舉行發會式。玆將刻下計劃之事業大休誌之於左。

一、事務所設置

一、觀光地之選定及設備

一、遊覽地之選定及標識板之設置

一、觀光道路之澤定促進運動

一、夏期海濱集團地之設置

貔宋兩普開 秋季運會 各界贈獎頗夥

【貔子窩通信】本埠普通學堂。定於來月二日。援例開秋季運動會。市外宋家屯會普通學堂。訂於來月四日。援例舉行秋季運動會。二校皆已函知各界屆期前往參觀各界對歷年之運動會。頗具熱心。贈獎甚

電電養成所學生 將赴日鮮修學旅行 六日出發預定廿日間

滿洲國電電株式會社。自滿洲成立以來。即於本市組織電電總社。其後以滿洲國各地之電信電話事項需人頗多。乃於客春於本市譚家屯創設電電會社社員養成所。計第一次招收國人學生三十餘名。其中之受取學生多係州內各公學堂卒業之高材生。該所卒業期爲二年。於客歲入學之學生至明年春即行卒業。全休學生對於電報電話各種科學已均嵩有心得。而該社總裁及副總裁兩氏。以學生卒業期近決派全休學生前往日本及國內各都市以及朝鮮等修學旅行。以增見聞。由該所山崎教官。田中少佐(軍事教官)引率。定本月六日午後九時。由大連車站出發。陸路赴日。預定往返二十日間。歸途由水路乘熱河丸歸連。行程由大連出發至奉天省撫縣。由奉天轉道朝鮮京城。天市。由奉轉道朝鮮京城。至釜山。下關。嚴島。大阪。奈良。山田。東京。日光。京都。神戶。別府。阿蘇山大分等處參觀各地之風俗及電報電話學常識。以及日本各地古蹟。玆將所有一行姓名覓誌如左。△率領者 山崎教官。田中少佐。△學生李發生。劉增春。白玉龍。紀豐義。朱國源。崔剛毅。蘇君瑞。蘇許林。王有家。毛永祥。孫日祿。王志昇。高惠富。秦英俊。楊瀾瀚。王明魁。楊淵潛。葛孟財。王德麟。李有。王仁邦。孟昭榮。葛孟發。蘇德銘。馬占元。宋永祥。柳元貞。孫世榮。劉振有。王澤有。周顯平。雷永山。吳永寶。

派出所管內(日本人)十月十八日十月二十五日。沙見町派出所。山手町。千代田町。派出所管內(滿人)一帶午前。沙河見派出所管內一帶十月十八日十月二十五日。寺兒溝派出所。寺兒溝派出所管內一帶。自十月十四日至十一月十六日種痘檢痘日時場所由各派出所而定。初音町文化台桃源台小波町老虎灘石道街傳家庄柳樹屯。海猫屯廿井子閑水子大辛寨革鎭堡夏家河子。南關嶺大房身各派出所管內一帶。

月二十二日。西公園逢坂町。若狹町。近江町播磨町。神明町奥町敷島廣場各派出所一帶。一月十六日。十月二十三日。山縣通。寺內前。土佐町大和町楓町各派出所一帶。山手町。千代田町

愛國婦人會 勸誘滿人參加

大連民政署內附設之愛國婦人會。向者該會只有日本婦人參加。今鑑滿日兩國有不可分離之情形。故滿人婦人亦有參加之必要。於上月三十日午後一時。於大連民政署地方課會議室由地方課招請大連三商會長開會。並由旅順關東州廳內派專員參加。於開會當時。詳細說明愛國婦人會滿人婦女參加之必要。此外大連市商會長張本政。借書記長方星坡。西崗子商會副會長周子揚。借交主任張煥彥。西大連商會會長許億年。皆出席與會。該會並要求三商會長今後力勸滿人婦女參加。於午後二時半許始行散會

乃出金一角與之後竟以腳踢。車夫。此時車夫見景不佳。令找出其金還之。該日人始悻悻而去云。

日滿實協開 稅法研究會 現已通知各埠

日滿實業協會滿洲支部。爲研究稅法起見。定於本月八日開稅法研究會。現已通知滿洲各地及本埠三商會。若有何等質問稅法事項。須於開會前至會中質問。於開會時答復。故本市西崗子商會大連市商會擬不日即行質問云。

客與車資 引起紛糾

二十九日午后一時許。有人力車夫某。自日本橋拉日人乘客至信濃町電車停留所側降車。區定金七分。乘客出金五分。車夫堅不允許。相爭多時。乘客以面目所關。車夫語言

鳴謝原正平醫學博士 醫術神奇確有實驗

鄙人拙荊於三年前忽患復眼病。症經許多醫士診治終未有効。待於陽曆七月就大連醫院婦人科診斷。富出原正平醫長斷爲恥巢濃肥症施行剖腹手術將病全然割出僅住院五星期即全愈出院矣。伏思當在院中除醫長不時診治外尙有來村主治醫士細心診治如谷口。關。福田。宮本。原田。諸位看護婦均以不服不休輪流殷勤看護。鄙人拙荊始得甦生。感謝之餘無以爲報。僅登報端聊申謝悃。並爲患同病者有所介紹耳

旅順市朝顏町六番地 具鳴謝人 劉樂三謹啓

營業分夥鄭重聲明

啓者敝號雙合慶於大同二年八月間同胡成久傳英奎喬級三牛璽珊孔憲和王世東等六人合資在依蘭縣南關開設店業生理與今古歷八月十五日將傳英奎喬級三胡成久牛璽珊等四人股本並應得紅利如數抽出一切賬目徹底算清與雙合慶永遠脫離關係經中說妥各出立退約一紙存証永斷葛藤及至雙合慶所兌之雙合順現改字號雙合成經中說允轉兌與喬級三名下經營不與雙合慶相干兩造各立有字據爲憑此後雙方財發萬金各不相擾特此鄭重登報聲明

依蘭縣店商 雙合慶啓

新世界有聲電影院 (本院電話二一二九六)

◀自陽曆十月一日起映四天▶

天一公司 紅粉鐵血 係美國馬格斯斑全休七十餘人主演

萬花團

滑稽 湯傑 范雪明

剛勁巨片合映 武士武術、歌舞團

下期 華山 預告 艷史

由十月一日起 買一張票送一張票 期期贈送不要錢了

常盤電影院

止日二至起日八廿自● 演開午正回三日每● 角兩收減者場入前以午正●

女裝陸戰隊		2.45	6.30
玩具之國	12.10	3.55	7.40
娜々	1.25	5.10	8.55

TENMAYAHOTEL DAIREN,

金四角起至三圓 伙食 金三圓起至五元 房間

天滿屋旅館 大連 電二七一五五

大世英金庫行連

營業科目 金庫、手提金庫 電氣材料 取蠅紙 滅虫各種水 批發零售不誤主顧

東京大阪直輸入商

經理 段世英 大連市富久町一六〇 電話三一三五一六番 (新興俱樂部南首 露天市場三區西南方)

大連 同樂舞台 西崗 電話三一九八七

特別大減價

價目 包廂八洋元 小池一洋元 樓上池座六小洋 後排第四 六小洋毛 邊座小洋四毛

李少春 曹毛包 小達子 小啓山 芙蓉花 金少寶

陽曆十月一日(星期二)晚準演

(晚演)(五本)狸猫換太子

齒科一般治療 口腔外科 鑲牙入齒 九州醫學士 盧清池 大連市奥町七八 電話二、三四九三二番

神聖良機 道德傳習班招生 熱心道德者鑒!

一、宗旨 以培養婦女以貫澈之家庭教育作家庭中之賢妻良母並宣傳道德勸誨人心敦厚民德造福社會爲宗旨

一、性質 本會爲注重女子教育故專收女生

一、資格 身家清白品行端方身休健全者爲合格

一、年齡 自廿歲至四十歲

一、額數 限四十名

一、待遇 除免收學費外一切書籍文具宿舍餐膳概由本會供給不取學生分文卒業後成績優秀者由本會採用爲道德講演員組織道德遊行講演團講演道德「至於講演員之待遇則遵新京總會定章辦理之」

一、入學手續 入學時須具本人誓願書並備妥實保証書一張「本會備有保証書稿紙函索即寄」手交本會經本會調查合格後則發給公函通知校址入學否則本會將誓願書與保証書退還本人

一、卒業期限 四十日卒業

一、班別 分高級普通兩科

一、課本 高級科—大學、中庸、太上清淨經 普通科—性理、倫理、家庭教育▲

一、報名期 自陽曆九月廿八日至十月十二日止

一、開學期 定於陽曆十月十四日開學

一、報名處 大連市日吉町九番地

萬國道德會大連分會 事務所 電話 三、二一〇八番

附序 查吾連埠小洋係制自經銀價提高官署又加取締後已成淘汰之勢敝店爲謀應合經濟潮流計特敝各貨照前定小洋之原價不稍更加一律改售金票(前售小洋一元者現只售金一元)因係初辦暫試一月果能順利則繼續進行歡迎試購比較庶非虛誑務祈各界注意焉

各貨小洋原碼不動 一律改售金票

自九月三日起

大連奥町 同昌百貨商店 電話二一六三二番

神秘之窟（七十六）

春水生著

第三十五回 效綢繆幺鳳赴幽期 苦呻吟媚豬呈曲線

潔白細膩，本腰把裏長出來，還套着一雙皮鞋式的高跟緞鞋鞋，底凹處，綉着腥紅的一個愛字，看還未畢，早有人嚷着，阿呀，是愛珠，是愛珠，這一嚷，蜂擁進房的九六個人，神經上受了極聽的刺激，一字兒徘在牀前，把兩個眼珠來找愛珠，可憐章大鳳蒙在鼓裏還待大發脾氣，愛珠早心迅明白，知道嚷愛珠愛珠的，便是她姊姊夢珠，夢珠一到，不用說還進房一行人，便是往大光明看電影的原班人馬，是唐一鳴章可兒章楊冰心湯文綉洪成等諸公諸婆擺到了，只急得愛珠把章大鳳眷上，緊了幾十個暴栗子，連聲嚷被被被，章大鳳也料知來者不是別人，嚇得鮫鮫地抖，在愛珠脖子底下、拉過一條被，胡亂拿來遮蓋了，此時只氣得唐一鳴癡癡在地板上喘氣，叫道，這賤人沉做得出來，怪道她今天喊頭疼頭疼，好好的電影不愛去看，卻來這裏會情人，好，你們誰帶着手槍，借我用一用，待我結果了這奸夫淫婦，再上臨時法院去自首衆人忙把唐一鳴扶起，納在一張椅子上，夢珠替他揉着胸脯勸道，你氣壞了身体，還是自已吃虧，只怪我妹妹年紀輕，容易受人欺侮，不然，也不至於把你待她的情義丟在腦後了，唐一鳴圓睜怪眼道，年輕，你知道她年輕，誤時章楊冰心已把侍者們趕至門外，閉上門笑道，今天也許唐科長命裏須吃這一氣，我打電話來定房間，接通了，才說一句話就斷線，我說的是姓唐的要定一房間，後來等不得耐煩，請湯會長來聽，不知怎麼鬧出個四百三十一號，衝破了他們的幽期密約，湯文綉道，我沒有接，是唐太太聽的，夢珠笑道，旅館裏裏回答說，姓唐的，四百三十一號，我們就認定了四百三十一號我來哩，章楊冰心道，那麼很容易明瞭，我們是和他說姓唐的要定一房間，他卻誤認了問他姓唐的定的房間，所以有四百三十一號的答數出來，唐一鳴憤然道，你們也不必辯這些沒要緊的話，且待我把姦夫拿下來看他是甚麼三頭六臂的妖怪，那被窩裏、聽說要拿姦夫，一時卻動湯得更利害，唐一鳴氣得暴跑如雷，喝道，你們看，還不是孫見鬼，他們還嫌玩的沒盡興，話聲未絕，早提起一張紅木骨牌椅，對準牀上拋過去，夢珠要攔也來不及攔，哭道，這裏邊，還有我妹妹忙著穿衣服呢，虧得那椅子斜了一些，碰在牀口上，乒一聲震落在地，早聽見被窩裏愛珠哭聲，哭聲裏唐，洪成章可兒，把被一揭，聽的章大鳳拽將出來，喝問他是誰，夢珠望見章大鳳，忙阻止衆人道，讓人我知道，他是小章，夢珠走到唐一鳴身旁喊喳了好一會，唐一鳴低聲道，光共章楊冰心夫婦，還不打緊，湯會長他們，卻第一次見面、偏生鬧出這事，叫我怎麼能不就此追究，給人道一個帳簿不修，姨太々能這樣，將來大太太……這時，愛珠也已經給人把旗袍丟給她，淚眼盈盈，躲在一旁越現出可憐模樣，唐一鳴嘆一口氣，道誰信她嫁了我，不愁吃，不愁穿，還會幹這把戲呢，衆人先逼問章大鳳，章大鳳一口咬定，說是愛珠三番兩次約他來廝會，才敢冒這個險，又逼問愛珠，愛珠卻又說是小章給她信，信上還說着許多肉麻的話，她才來會面的，湯文綉聽罷供詞，發表她的意見道，小老婆的制度，一日不取消，中國便沒有振興的一日，這事還須唐家大太毅然快然的，把這附骨之疽去掉，無論她是親姊妹，是親姪女，一概不能勉強唯唐府幸甚，中國幸甚，章楊冰心道，這會你推我我推你，說來沒一句實話，依我說倒不如我全了他們，這話沒說完，夢珠拍手道，我最愛聽這話，要留妹々在家的話，他們是舊識，保不定日後會死灰復燃，你的聲名是要緊的，要不留妹妹在家的話，她終是我的親妹々，一任她流落在外，讓她去當姨子不成，所以還辦法最好，你女兒上北平去求學，章太太是原經手，一村就是一萬，現在只求減半，給她們五千塊錢做生活費，諸位看可使得，唐一鳴還不曾約某麼，章楊冰心湯文綉，沒口贊成，章可兒偷偷的對洪成道，偷了人家的女人，還得錢，還得人，可憐你我怎麼就沒這福分，早知如此，我死也不肯赶着他們去大光明，逕赴一步陪唐姨太上這裏，候他們來喝打，多好呢，洪成嚇得不敢答話，章楊冰心早瞪着章可兒道，你敢去議論我們的主張不合，你還死糊塗了心的，章可兒頸忙笑道，我正和洪先生談，這位章大哥，邀了大赦，人財兩得，他怎麼呆鳥似的，不向唐科長唐太太磕頭謝恩，一句話提醒章大鳳，眞的穿好衣服，遙望著唐一鳴下拜，唐一鳴偏過頭，罵一聲滾，章大風往外就奔，夢珠把他叫住道，你走了，愛珠怎麼樣，還不帶著愛珠一塊兒走，於今人是你的人，唐科長允許的錢，過一天叫愛珠來取就是，愛珠見夢珠直逼他走，多年姊妹，一旦分飛，就痛痛的哭了一場，摘燭也似向唐一鳴拜了四拜，

大阪商船定期輪船

◎開往門司神戶大阪 廣島寄港 午前十時起 ×印一等不載客

吉林丸 十月八日
亞米利加丸 廣島寄港 十月七日
×夏得爾丸 十月十一日
哈爾濱丸 十月十二日
熱河丸 十月三日
貝加爾丸 十月四日
烏蘇里丸 十月六日
烏拉爾丸 十月十一日
扶桑丸 十月十一日

◎開往基隆 高雄行
中華丸 十月廿一日

◎開往大連 青島寄港 △印不載客
大華丸 十月十一日
△志摩丸 十月八日
△朝熊丸 十月十六日
△日東丸 十月廿四日

◎開往橫濱 △印不載客
日東丸 十月五日
△志摩丸 十月十三日
△朝熊丸 十月廿一日

◎開往紐育行 經由神戶橫濱急行船客御斷

山陽丸 十月五日

大阪商船大連支店 電話四一三七番
新京代表出張所 電話四〇八九番
奉天出張所（船票發賣所） 電話二二〇一六番

日本國際觀光局

滿洲旅館協會 電二三六二八
大連市伊勢町 觀光局 電二九五四
大連觀光局沙河口出張所 電話四九五〇六
營口觀光局 電話一三七六
撫順觀光局 電話三五〇四
奉天觀光局 電話七九一
新京觀光局 電話三三九
哈爾濱觀光局 電話四七八
◎船票發賣所
◎專屬貨客經理店

大連市山縣通二一二

國際運輸株式會社

大連支店電話二三一五一番
同 賬房電話二六二三番
荷扱所電話長二二四八〇二番
奉天、營口、安東、沙河
鐵嶺、開原、四平街
鄭家屯、洮南、泰來
通遼、新京、下九臺
花江、伯部南、檢樹
成堡、哈爾濱、家甸
安、鄭家屯、傳家甸
波、龍井村、一面
昂昂溪、局子街

大連汽船定期航輪

◎開往青島上海（十一時）
奉天丸 十月一日
青島丸 十月四日
大連丸 十月七日

◎開往天津（塘沽止）
天潮丸 十月一日 十時
長平丸 十月二日 後四時
天津丸 十月 日

◎開往安東（船客搭載）
天連丸 十月五日後五時

◎開往龍口（船客搭載）
龍平丸

◎開往基隆高雄行（船客搭載）
山西丸 十月八日後四時
山東丸 十月八日後四時

◎開往敦賀新潟伏木 船客搭載
河南丸 十月十一日後五時
河北丸 十月廿一日後五時

◎開往北鮮
遼河丸 十月九日

◎開往臺灣島行（船客搭載）
濟通丸 十月四日正午

◎開往營口（船客搭載）
山東丸 十月二日
河南丸 十月六日

◎開往鎮南浦（船客搭載）
日東丸 十月二日

大連汽船株式會社 電話代表二七一三一番
專屬貨客取扱店（大連敷島町）
永和公司 電二七七二九番 二八六八番
大阪神戶航路貨客取扱店 須磨町
澤山商會 電二九五三六五番 二四六八一番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）
丸二商會 二二五八八八 二四二六四番
大連船票所（大連伊勢町）
案內發賣所 電話二一九五五四
國際觀光局

凡左揭驛各船車聯絡運輸之支店發行貨物引換證

安東、鄭家屯、通遼、花江、成堡、津、坡、釜山、仁川、元山、會寧、基雄、高雄、陸、鎮、關

惠通行輪船行輪

◎開往芝罘威海衛後六時
利通號 十月六日
◎開往門尾廣德四時
照國號 十月三日
◎開往芝罘後六時
昌平丸 十月二日

大連市加賀町三〇
惠通行
電話二二三八九一番 六一一八番

日清汽船行輪

◎開往青島上海
華山丸 汕頭寄港 十月廿六日
唐山丸 福州寄港 十月十九日
嵩山丸 汕頭寄港 十月十七日
芦山丸 福州寄港 十一月一日

大阪商船株式會社大連支店 電話二四一三七番

國際運輸株式會社
大阪商船貨客事務
大連支店 同 賬房 電話二三一九一 六二八一

近海郵船行輪

◎開往長崎鹿兒島
千歲丸 十月五日
淡路丸 十月十三日
◎開往橫濱
新瀉丸 十月八日
◎開往天津
勝浦丸 十月十八日
◎開往營口
宮山丸
天浦丸 十月四日
◎開往仁川
鎮南浦丸
岐阜丸 十月八日
◎開往基隆高雄
岐阜丸

朝鮮郵船大連行輪

◎開往青島仁川
會寧丸 十月九日
◎開往北鮮 博多長岐鹿兒島 三
角行
錦江丸 十月 日
以上各輪之出口日時關係或
有變更

日本郵船大連出張所

水路圖誌海圖販賣所
日本郵船株式會社船客業務
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二三七七二二番 六七一二番 四六四六

日本郵船所代理貨物
大連市敷島町六號
丸一商會
電話二一二六四番 九八八番

日本國際觀光局船票發賣處
大連市伊勢町二九五四

阿波共同汽船行輪

◎開往芝罘威海衛青島 後七時
第十六共同丸 十月五日
◎開往芝罘威海衛仁川 後七時
第卅六共同丸 十月三日
◎開往天津 午後九時
長山丸 十月九日
◎開往仁川鎮南浦 午後九時
長山丸 十月三日
◎開往芝罘後六時
第十八共同丸 十月三日

本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通二〇〇番地
阿波共同汽船會社
電話長二二五〇〇一番 六八九一

政記輪船行輪

◎開往芝罘青港廣
昌利號 十月四日
◎開往上海
新利號 十月三日
◎開往上海
順利號 十月二日
◎開往龍口
安利號 十月四日
◎開往復州
有利號 十月三日
◎開往芝罘
公利號 十月一日
永利號 十月一日

大連市監部通三十九番地
政記輪船股份有限公司
代表電話二二四一四一番

泰東介紹欄

五行欄 一次一元 四次三元 七次三元
十行欄 一次二元 四次四元 七次六元

求事廣告半價、不出名者、價名在此加三成、全年半價

山形洋行

大連浪速町電二三三〇一五

並有開宮式以及手提金庫俱全

電話商會

電話 地點常盤橋東西通入口路南

買賣、無費辦理手續
並出貨薄利金融

大連市西通九三番地
電話商會
電話二三三八九〇

吉昌木舖

大連奥町 宏濟舞台對過

牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售

電話二八七二七

齒科 早川醫院

金洲新市街
大連市西通九十三番地
電話二三九一七一番

中國銀行大連支行

承辦各種存欵放欵並國內外
各大商埠匯欵及押匯事宜
營業時間（上午九時至下午三時）
電話 長二四一八四二九 二四七九五 長二三 四五九九 七二八九九

治小兒頭瘡 用如意膏可也

天氣炎熱孩子們每爲頭瘡所苦此種瘡大部難愈每非尋常療膚藥品所能奏功是以時屆秋涼小孩患此者猶多尊府小孩若尚爲此疾所苦請試治愈許多頭瘡以及其他皮膚疾患之如意膏可也

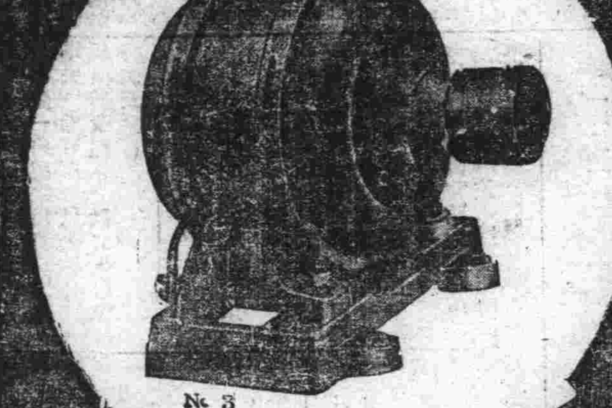
江蘇阜寧八灘孟家圩孟祝三君來書云「小兒頭部患瘡不勝其苦多方療治未有效驗迨後試搽如意膏數次瘡即告痊如意膏誠外科聖藥也」

請即購盒如意膏以免小孩頭瘡痛苦并免君自己因彼等啼哭煩躁所引起之憂慮與煩惱也

如意膏爲二十世紀療膚妙品統治足瘡水泡瘡癬面疹割破灼傷燙傷跌損蚊吮濕疹疥癬等等各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每匣大洋七角六匣三元五角郵力在內

SHE-KO 如意膏

三菱牌轉電機



半馬力到一百馬力常有存貨
馬力正確不致有悞
No 3

總批發 奉天 藤田洋行

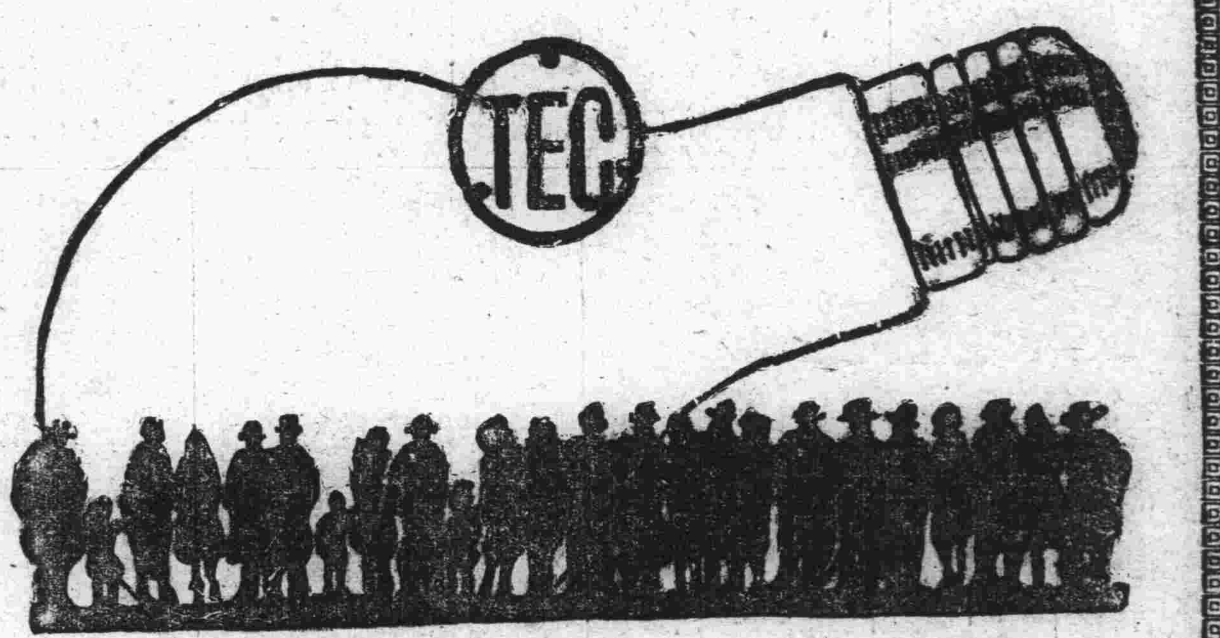
橫濱正金銀行 大連支店

資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億貳千七百四拾五萬圓
營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通一番地

電話代表番號 二三一六一番
宿直專用 二六〇一五番
振替貯金番號大連 二二二〇〇番

本支店 橫濱（本店）東京、東京丸之內、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、孟買、加爾各答、加拉知、泗水、巴達比亞、西德尼、倫敦、里昂、紐育、桑港、
出張所 馬尼拉、漢堡、蘇拉巴雅、斯馬蘭、巴達維亞、布哇、里約熱內盧、西雅圖、柏林、羅斯安鐵、布宜諾斯愛利斯



天威牌珍珠淡氣泡

敝社所發明之珍珠淡電氣泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖强決不眩目其放射光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外殼全面非常光滑故污垢積塵等決不妨碍而易於拂拭無論何時可保其持久潔淨之面目及於吾人衞生上大有裨益焉其內容乃選純精良絲復充入瓦斯淡氣其放出光線惜賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣泡中外馳名爲各界所歡迎者即敝社爲酬謝東省之主顧起見特大舉輸入以資貢獻伏祈

各界

賜顧無任歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市連鎖商店街本町通角 電話二三八五一
哈爾濱埠頭區地段街 電話四七七五
新京日本橋通 電話六六六七

中華棧新社

旅 客 福 星

大連常陸町三三・三七・四一・番地

自新洋鐵三樓 蓋新式灰筋層房

新社電話長 2'7971
大連樓上電 2'1646
樓下 2'4200
奥町棧櫃話 2'5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃電大房躺椅銅床錦被沐浴室鈴西式大磁盆不取自由客自便分文來水紙坐來水木便器自信則大便全器用暖夏封俱扇倍冬則氣周甬價廉極完善應酬到代爲辦便利報關上稅皆

營口 長春 中華棧 義昌公司 電話 長電話八四九 二三八八
哈爾濱 中華棧 道裏道外棧櫃 運輸部 電話四七一八
青島 中華棧 棧東錢莊 電話二〇二九
大連市奥町中華棧 電話二三一〇四九 一二五八四 九一九四

主人 張佩瑜 謹啓

耳鼻咽喉專門科
森本醫院

大連市大山通六十三番地
電話二、五三七〇番
院長 醫學博士 森本辦之助

琺瑯塗玻璃器、蒸飯鍋各種
磁器、漆器、冷藏庫各種
日用金物皿等家庭銅碗器
日常所用傢具一切
並玩俱新貨俱全雜
貨品一切完備！

無論何時退貨均可退還貨金無論何種貨均大賤賣

大連市浪速町三丁目
船塚洋行
電話 四三七九番 專務用 四五三四番 一八四二二